

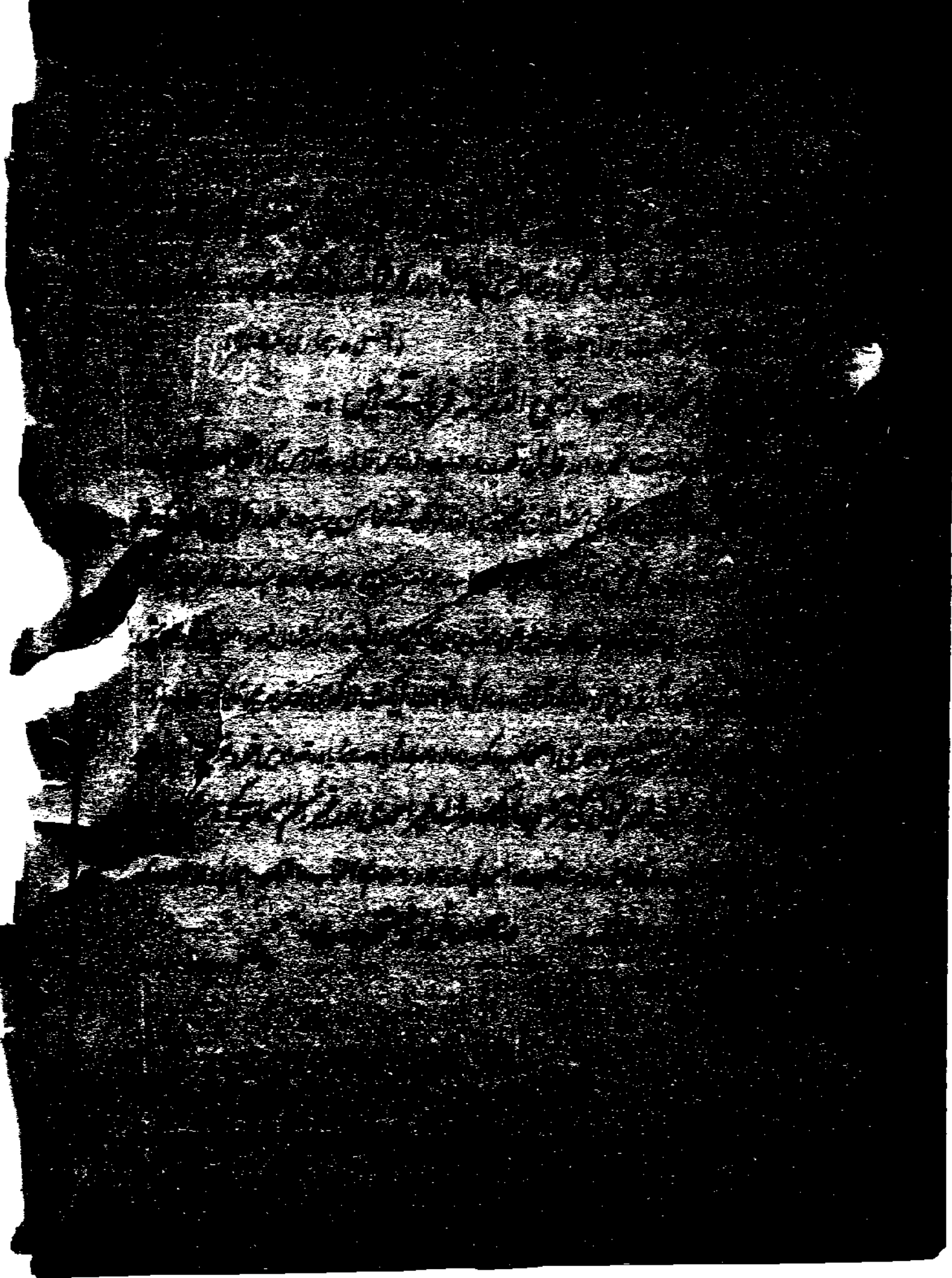


نومبر ۱۹۷۳ء

سالانہ اشتراک

پاکستان  
پروفیسر منالک مرادی ڈاک - ۳ ہونٹ  
پروفیسر منالک مرادی ڈاک - ۳ ہونٹ  
پروفیسر منالک مرادی ڈاک - ۳ ہونٹ

مدیر پبلسیشنز  
الو اعظمی



تبلیغ و تعلیم مجلہ  
الفرقان

ٹیلیفون نمبر: ۶۹۲

النَّبِيُّ الْخَاتِمُ

ماہنامہ الفرقان کا آئندہ شمارہ (نمبر ۶۱۹۴۳) ایک خاص نمبر ہوگا جس میں سیدنا حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے حالات زندگی، آپ کے عظیم احسانات، آپ کے بے مثال کمالات، آپ کی جامع ترین تعلیمات اور آپ کے اسوہ حسنہ اور بے نظیر اور دائمی فیض رسائی پر کھوس مقالات شائع ہوں گے۔ آپ کی ذات ستودہ صفات اور آپ کی تعلیم پر اعتراضات کے مدلل جوابات دیئے جائیں گے۔ گویا یہ نمبر خاتمیت محمدیہ پر ایک روشن ترین نمبر ہوگا۔ مقالات کے علاوہ بہترین نظریں بھی ہوں گی۔

یہ نمبر جلسہ سالانہ کے موقع پر مل سکے گا۔ خاص نمبر کا ہر ایک روپیہ ہوگا۔ خود دست اس نمبر کے زائچہ پرچے اپنے اجاب میں تقسیم کرنے کے لئے خریدنا چاہیں وہ بہت جلد مطلوبہ تعداد سے میسر الفرقان کو مطلع فرمائیں۔  
فاکس راہوالاعطارد جالندھری ایڈیٹر الفرقان ربوہ

ترتیب

۱. علماء کا فقہ تحریف قرآن ایڈیٹر ص ۱
۲. نعت سرور عالی تبار صلی اللہ علیہ وسلم
۳. چودھری شہیر احمد صاحب بی اے
۴. شذرات ایڈیٹر ص ۱
۵. البیان — ایوان اعطارد
۶. سورۃ الانعام کا ۱۱۱ں ترجمہ اور مختصر تفسیر
۷. گورداسپور کی عدالت کا ایک واقعہ (نظم)
۸. چودھری عبدالسلام صاحب اختر ایم اے
۹. حمد اللہ تعالیٰ (عربی نظم)
۱۰. پروفیسر محمد عثمان صاحب ایم اے
۱۱. حاصل مطالعہ مولانا دوست محمد صاحب شاہد
۱۲. چند فقہی سوالات اور ان کے جوابات
۱۳. مرتبہ ملک منصور احمد صاحب عمر
۱۴. سورۃ الزلزال کی روشنی میں (نظم)
۱۵. چودھری شہیر احمد صاحب بی اے
۱۶. حضرت مسیح کی قبر ہندوستان میں (اقتباس)

مطالبہ اور مشورہ

مقدد اجاب کا امر ہے کہ نئے سال سے الفرقان کے صفحات میں اضافہ کیا جائے اور یہ صورت سالانہ چندہ میں بھی اضافہ کر دیا جائے۔ دوسرے دوست اپنے مشورہ سے آگاہ فرمائیں۔ (مسئیر)

# علماء کا فتنہ و تحریف قرآن!

جماعت احمدیہ کے خلاف یہ فتنہ احمدیت کی صداقت کی دلیل ہے

(۱)

محرکہ حق و باطل میں طاغوتی طاقتوں کا رویہ ہمیشہ ہی نفرت اور اشتعال انگیزی پر مبنی رہا ہے۔ وہ عوام کو بھڑکا کر راہِ حق سے بہکاتے رہے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: **لَمْ تَسْرَ اَنَا اَرْسَلْنَا الشَّيْطَانَ عَلَي الْكٰفِرِيْنَ تَوَّزَّعُوْا اِذَا هُمْ لَا تَعْبُدُوْنَ عَلَيْنِهِمْ ط اِنَّمَا نَعْبُدُ كَهُو عَدَا** (مریم ص ۱۷) کہ ہم شیاطین، شرانگیز لوگوں، کو کافروں کے اُکسانے کے لئے آزاد چھوڑ دیتے ہیں وہ انہیں خوب اشتعال دلاتے ہیں۔ اسے رسول! تو ان لوگوں کے خلاف جلدی کا رویہ اختیار نہ کر ہم خود ان کے دلوں کو شمار کر رہے ہیں۔

قرآن مجید بتاتا ہے کہ انبیاء و مرسلین کے مخالفان کے مقابلہ پر شرکی ہر راہ کو اختیار کرتے ہیں اور ان کی اشاعتِ حق کی ہر خواہش اور ہر کوشش میں رخنہ اندازی کرتے ہیں مگر انہیں غلبہ ہمیشہ اپنی حق کو نصیب ہوتا رہا ہے اور آئندہ بھی ہوگا۔ فرمایا:-

وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُوْلٍ وَّلَا نَبِيٍّ اِلَّا اِذَا تَمَنَّى الشَّيْطٰنُ فِىْ اُمْنِيَّتِهِ فَيَنْسَخُ اللّٰهُ مَا يُلْقِى الشَّيْطٰنُ ثُمَّ يُحْكِمُ اللّٰهُ اٰيٰتِهٖ وَاَللّٰهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۝ لِّيَجْعَلَ مَا يُلْقِى الشَّيْطٰنُ فِتْنَةً لِلَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ وَّالْقٰسِيْنَ قُلُوْبُهُمْ وَاِنَّ الظّٰلِمِيْنَ لَفِيْ شِقَاۗءٍ اَلِيْنٍ ۝ (الحج ۵۲)

کہ اسے رسول! تجھ سے پہلے ہم نے جو رسول اور نبی بھیجے ہیں ان میں سے ہر ایک نے جب بھی حق کے پھیلانے کے لئے خواہش اور تدبیر کی تو شیطان نے ان کی اس خواہش کے پورا ہونے میں رخنہ ڈالے۔ بعد ازاں اللہ تعالیٰ شیطان کی تمام برکاتوں کو دور کر کے اپنے احکام اور پیشگوئیوں کو پختہ طور پر پورا کرتا آیا ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ خوب جانتے والا اور حکمت والا ہے۔

اس حق و باطل کی کشمکش کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ یہ شیطانی القاد ان لوگوں کے لئے فتنہ کا موجب بن جاتا ہے جن کے دلوں میں بیماری ہوتی ہے اور جو سنگدل لوگ ہوتے ہیں۔ یقیناً آج بھی ظالم لوگ حق کی سخت مخالفت میں مبتلا ہیں۔

(۲)

جماعت احمدیہ خدا کے مامور کی جماعت ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید اور احادیث نبویہ کی پیشگوئیوں کے مطابق اس زمانہ میں حضرت امام مہدی علیہ السلام کو غلبہ اسلام کے لئے مبعوث فرمایا۔ حضرت مہدی مہبود نے اس جماعت کی بنیاد اس عقیدہ پر قائم فرمائی کہ اسلام کا خدا زندہ خدا ہے، اسلام کا رسول زندہ رسول ہے اور اسلام کی شریعت قرآن مجید زندہ کتاب ہے۔ عوام مسلمان اور ان کے علماء یہ اعتقاد رکھتے تھے کہ قرآن مجید کی بیسیوں آیات منسوخ ہیں۔ ان میں تقدیم و تاخیر ہے۔ حضرت امام مہدی بانی سلسلہ احمدیہ نے جنہیں رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی امت کے لئے حکماً عَدْلًا قرار دیا ہے علماء کی انظار کو واضح کیا اور فرمایا کہ قرآن مجید بھی کوئی آیت منسوخ نہیں اس کی جملہ آیات اپنے موقع و محل پر ہیں۔ ان میں نہ تقدیم و تاخیر ہے اور نہ ہی کوئی تبدیلی جائز ہے۔

حضرت امام مہدی کی بعثت اشاعت قرآن کے لئے مقدر تھی اسلئے آپ کی آمد کے ساتھ ہی یہ سلسلہ بڑے زور کے ساتھ شروع ہو گیا۔ آپ نے قرآنی حقائق و معارف کے دریا بہا دیئے اور روحانی نرائش عام کر دیئے۔ قرآن مجید کے دیگر زبانوں میں تراجم کا آغاز ہو گیا۔ خلفاء امام مہدی نے بھی اس ہم کو بڑے زور سے جاری رکھا اور اب خلافت ثالثہ میں یہ ہم اپنے عروج پر پہنچ رہی ہے۔ حضرت امام ہمام الحاج حافظ میرزا ناصر احمد خلیفۃ المسیح الثالث ایدہ اللہ بنصرہ نے عزم مہتمم فرمایا ہے کہ قرآن مجید کو ہر ملک میں ہر شہر میں اور ہر انسان تک پہنچایا جائے۔ چنانچہ اس حکیم کے ماتحت ہزاروں لاکھوں قرآن مجید شائع ہو چکے ہیں اور کروڑوں تک شائع ہونے والے ہیں۔

(۳)

قرآن مجید کی اس عالمگیر اشاعت پر شیطانی طاقتیں بہت برہم ہوئیں اور قرآن مجید کی مندرجہ بالا آیات کے مطابق انہوں نے علماء کو اکسایا اور علماء نے سادہ لوح عوام کو بھڑکانا شروع کر دیا اور اتحادیوں کی اشاعت قرآن مجید کی تحریک کے خلاف ایک فتنہ تحریف قرآن کا کھڑا کر دیا اور ملک میں فساد کی آگ بھڑکا دی۔ اس طرح سے علماء نے اس پیشگوئی کو ایک بار پھر پورا کر دیا جس میں کہا گیا تھا کہ :-

”چوں ہدی علیہ السلام مقاتلہ را حیا و سنت و امانت بدعت فرمایا علماء وقت کہ نوگر تقلید فقہاء و اقتدار مشائخ و آباء خود باشند گویند این مرد خانہ بر اندازدین و ملت ماست نہ بخالفت بر خیزند و بحسب عادت خود تکفیر و تظہیل وی کنند“ (حج الکرامہ ص ۳۶۲)

کہ چونکہ حضرت امام ہدیؑ احیاء سنت اور بدعت کے قلع قمع کے لئے کمر بستہ ہوں گے اسلئے علماء زمانہ جو فقہاء کی تقلید اور مشائخ اور اپنے باپ دادوں کی اقتدار کے عادی ہوں گے وہ امام ہدی کے بارے میں کہیں گے کہ اس شخص نے تو ہمارے دین اور ہماری ملت کو برباد کر دیا ہے وہ امام ہدی کی مخالفت کے لئے کھڑے ہو جائیں گے اور اپنی عادت کے مطابق امام ہدی کو کافر اور ضال قرار دیں گے“

علماء کا یہ قندہ سراسر بے بنیاد ہے۔ وہ کوئی ایسا قرآن مجید پیش نہیں کر سکتے جس میں احمدیوں نے تحریف کی ہو۔ حالانکہ اس وقت تک ہزاروں لاکھوں قرآن مجید احمدیوں کے طبع کردہ انٹرنیٹ عالم میں شائع ہو چکے ہیں۔ احمدی جماعت تو قرآن پاک میں ایک شعثہ کی تبدیلی کو بھی صریح کفر جانتی ہے وہ آیات میں کیسے تحریف کر سکی تھی؟

حضرت امام مہام خلیفۃ المسیح الثالث ایذہ اللہ منصرہ نے اپنے پر شوکت خطاب میں فرمایا کہ :-

”یہ کہا گیا کہ قرآن کریم میں لفظی تبدیلی کی گئی ہے مگر اس کا وہ کوئی ثبوت پیش نہیں کر سکتے۔ تعجب اس بات پر ہے کہ اسی اُمتِ مسلمہ میں وہ لوگ بھی شامل ہیں جن کا یہ عقیدہ ہے کہ قرآن کریم کی سیرکروں آیات منسوخ ہو چکی ہیں۔ وہ لوگ بھی گواہ ہیں جو کہتے ہیں کہ قرآن کی کئی سورتیں اس میں سے نکال دی گئی ہیں۔ ان پر تو تحریف کا الزام نہیں لگایا جاتا اور اس کے بالقابل اس ہدی مہمود کی جماعت پر یہ الزام لگایا جاتا ہے جس نے اگر ثابت کیا کہ قرآن کی کوئی سورہ یا آیت ہرگز منسوخ نہیں بلکہ اس کا ایک نقطہ یا شعثہ تک تا قیامت منسوخ نہیں ہو سکتا۔ اس کی ہر بات سراسر حکمت و معارف سے ہے۔“ (الفضل ۱۲ نومبر ۱۹۷۳ء)

(۴)

شیطان علماء کو عجیب و غریب وسوسے ڈالتا ہے۔ اس نے ان سے کہا کہ تم ایسا کوئی قرآن مجید پیش نہیں کر سکتے جس میں احمدیوں نے آیات کو تبدیل کیا ہو تم باقی سلسلہ احمدیہ علیہ السلام کی تصانیف کو پڑھو ان میں اگر کسی جگہ کتابوں کی سہو کتابت سے کسی آیت میں کوئی لفظ غلط طور پر چھپ گیا ہو تو شور مچا دو کہ دیکھو یہ تحریف قرآن ہے۔ حالانکہ ایسا انسانی سہو کم و بیش جملہ مصنفین کی کتابوں میں پایا جاتا ہے۔ کئی دفعہ قاری صاحبان آیات کی تلاوت میں غلطی کر جاتے ہیں تو کیا یہ سب بزرگ تحریف کرنے والے تھے؟ ہرگز نہیں۔ اس حقیقت کو جاننے کے باوجود علماء

کی شورش جباری رہی اور وہ باز نہ آئے۔ اسی پر مجبوراً ہماری طرف سے بھی ان آیات کی نشان دہی ہونے لگی جو غیر احمدیوں کے معتبر علماء کی کتابوں میں غلط چھپ کر شائع ہو رہی ہیں۔ چنانچہ مکرم مولوی دوست محمد صاحب شاہد نے سید عطاء اللہ شاہ بخاری (جنہیں لوگ ”امیر شریعت“ بھی کہتے ہیں) کی تقریروں کے مجموعہ ”خطبات امیر شریعت“ شائع کردہ مکتبہ تبصرہ لاہور سے بطور قسط اول آٹھ آیات کا تقابلی نوٹ افضل ۳ نومبر ۱۹۷۳ء میں شائع کروایا ہے جو درج ذیل ہے۔

قرآن مجید کی اصل آیات	خطبات ”امیر شریعت“ میں شائع شدہ آیات
(۱) عَلٰی قَلْبِكَ لِتَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُنْذِرِيْنَ ۝	عَلٰی قَلْبِكَ لِتَكُوْنَنَّ نَذِيْرًا لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝
(الشعر: ۱۹۵)	(خطبات ص ۳۱)
(۲) وَمَا كُنْتُمْ تَتْلُوْا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ كِتٰبٍ	وَلَا تَخْطُوْا بِيَمِيْنِيْهِ وَمَا تَدْرِي الْكِتٰبَ
(۳) وَوَلَا تَخْطُوْهُ بِيَمِيْنِكَ اِذَا الْاَرْتَابَ	وَلَهْمَا عَيْنٌ لَا يُبْصِرُوْنَ بِهَا
الْمُبْطِلُوْنَ ۝ (عنکوت: ۴۸)	(خطبات ص ۳۱)
(۴) وَكَلِمًا عَيْنٌ لَا يُبْصِرُوْنَ بِهَا	اِنِّيْ رَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ جَمِيْعًا
(اعراف: ۱۷۹)	(خطبات ص ۳۱)
(۵) وَيَضَعُ عَنْهُمْ اَصْرَهُمْ وَالْاَعْلٰلَ	وَيَضَعُ عَنْهُمْ اَصْرَهُمْ وَالْاَعْلٰلَ
الَّتِيْ كَانَتْ عَلَيْهِمْ (اعراف: ۱۵۸)	لِيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ
(۶) لِيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ	(الفتح: ۲۱)
(۷) تَرْهَبُوْنَ بِهٖ عَدُوَّ اللّٰهِ (انفال: ۶)	(۸) وَيَنْهٰهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَجْعَلْ لَهُمُ
وَيَنْهٰهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيَجْعَلْ لَهُمُ	الطَّيْبَاتِ وَيُحْرِمَ عَلَيْهِمُ الْحَبِيْثَ
الطَّيْبَاتِ وَيُحْرِمَ عَلَيْهِمُ الْحَبِيْثَ	وَيَضَعُ عَنْهُمْ اَصْرَهُمْ وَالْاَعْلٰلَ
وَيَضَعُ عَنْهُمْ اَصْرَهُمْ وَالْاَعْلٰلَ	الَّتِيْ كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَاَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِهِ
الَّتِيْ كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَاَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِهِ	وَعَزْرُوْهُ وَتَصْرُوْهُ وَاتَّبَعُوْا النُّوْرَ (اعراف: ۱۵۸)
وَعَزْرُوْهُ وَتَصْرُوْهُ وَاتَّبَعُوْا النُّوْرَ (اعراف: ۱۵۸)	وَاتَّبَعُوْا النُّوْرَ
وَاتَّبَعُوْا النُّوْرَ	(خطبات ص ۳۱)

ہم ہر فرد اس انسان سے دریافت کرتے ہیں کہ سہو کتابت کو تحریف قرار دینا کہاں کا انصاف ہے؟ کیا اگر یہ فتنہ اٹھایا جائے تو مسلمانوں میں خطرناک آگ نہ بھڑک اٹھے گی؟ یاد رہے کہ سہو کتابت کو تحریف قرار دینے کا فتنہ احمدیوں کے خلاف ہی نہیں اٹھایا جاسکتا بلکہ اس سے سارے فرقوں کے خلاف فتنہ آرائی ہوگی۔

(۵)

جناب شورش مدیر چٹان جو اس فتنہ میں پیش پیش ہیں انہوں نے سہو کتابت والے تحریفی انداز کی کمزوری کو بھانپ کر اب یہ اعلان کیا ہے کہ:-

”پچھلے دنوں میرزا ایسوں نے قرآن مجید کے ترجمہ میں تحریف و تغلیط کر کے جو قرآن شائع کیا اور اس کی مفت تقسیم کے لئے جو طریق اختیار کیا وہ اب ڈھکا چھپا نہیں کھل کے سامنے آچکا ہے“

(چٹان لاہور ۵ نومبر ۱۹۷۲ء ص ۱۸)

یہ وہ آخری حیلہ ہے جو شیطان اشاعت قرآن کی عالمگیر تحریک میں سد راہ بننے کے لئے اختیار کر رہا ہے مگر اس میں بھی اس کے لئے ناکامی ہی ناکامی ہے۔ اول تو ہم شورش صاحب اور ان کے ہمنواؤں سے پوچھتے ہیں کہ کیا کوئی ”ترجمہ“ وحی الہی ہے کہ جس کی تحریف کا سوال پیدا ہو؟ اگر ایسا نہیں ہے تو ترجمہ میں تحریف کے الزام کے کیا معنی؟ لا و سمرے یہ بھی خود طلب ہے کہ آج تک جو صد ہا تفسیریں اور تراجم شائع ہو چکے ہیں ہر فرقہ کے سینکڑوں علماء اپنے اپنے ترجمے شائع کر چکے ہیں اور کر رہے ہیں ان میں اختلاف موجود ہے۔ اگر اختلاف نہ ہوتا تو پھر ان سب کی اشاعت کی کیا ضرورت تھی؟ جب تراجم میں اختلاف موجود ہے تو کیا ساری اُمت ہی تحریف کرنے والی قرار پائے گی؟ شورش صاحب کی شکست خوردہ ذہنیت پر عین غور کیا جائے اتنا ہی تعجب ہوتا ہے۔

مثالیں تو بے شمار ہیں مگر ہم آج صرف ایک مثال اپنے قارئین کو ام کے سامنے پیش کرتے ہیں۔ قرآن مجید کی آیت **فَلَمَّا تَوَلَّيْتَنِي (المائدہ آخری رکوع)** کا ترجمہ علماء کرتے تھے: ”جب تو نے مجھے بھرنایا“ یا ”جب تو نے مجھے پورا پورا اٹھایا“ اور یہ ترجمے ٹھنڈے اسلئے کئے جاتے تھے کہ وہ حضرت علیؑ کو آسمانوں پر زندہ بچھدہ العنصری مانتے تھے۔ حالانکہ عربی زبان کے رُوسے دوسری قرآنی آیات کے رُوسے احادیث نبویہ کے رُوسے اس جگہ **فَلَمَّا تَوَلَّيْتَنِي** کے صرف یہ معنی ہو سکتے تھے کہ ”جب تو نے مجھے وفات دیدی“۔ حضرت باقیؑ نے سب علماء کو پیرایہ کیا کہ اس موقع پر توفیق کے معنی جسم سمیت اٹھالینا یا پورا پورا اٹھالینا کوئی ثابت کر دے تو اسے ایک ہزار روپیہ انعام دیا جائے گا۔ اس تجزی پر عرب و عجم کے سب علماء عاجز آگئے۔ اور اب نوبت بائیکاٹ رسید کہ جو ترجمہ رابطہ اسلامی کی طرف سے شائع ہوا تھا اس میں بھی اس کے معنی وفات کے ہی کئے گئے مگر معاند علماء کا یہ حال ہے



کہ اس ترجمہ کو بند کر دیا اور حق کو قبول کرنے پر آمادہ نہ ہوئے۔

ہم نے یہ ایک مثال پیش کی ہے۔ جن علماء کو توفیق کے معنی بھی نہیں آتے اور اگر آتے ہیں تو وہ عوام کے ڈر سے ان کا اعلان نہیں کر سکتے۔ ایسے علماء اور ان کے متبع لوگ اگر جماعت احمدیہ کے ترجمہ میں تحریف کا اہتمام نکالیں اور اس پر فتنہ کھڑا کر دیں تو اس پر صرف یہی کہا جاسکتا ہے کہ یہ دراصل اس پیشگوئی کا ظہور ہے جو علماء کے پاس میں امام مہدی علیہ السلام کی مخالفت کرنے کے متعلق پہلے سے موجود تھی اور اس طرح وہ عدو شرے برانگیز و کہ غیر ماردان باشد کے مطابق علماء کی یہ شورش خود صداقت احمدیت پر ایک واضح دلیل ہے وما علینا الا البلاغ المبین

## نعت سرِ عالی تبارِ صلی اللہ علیہ وسلم

سیدنا حضرت مسیح موعود علیہ السلام مصرعہ عجاہر از مدش زمین و آسمان ہر دو را کی تفصیل

(نتیجہ فکر جناب چودھری شبیر احمد صاحب واقف از تدگی تحریک گیت جدید)

صاحبِ لولاک، خلاقِ جہاں شاہکار  
عاشقِ یارِ ازل براقِ ابریز کا سوار  
شتر کے میدان میں ظلِ خدا کے کردگار  
اسود و احمر کا ماویٰ، بکیوں کا انگسار  
چشمہ آوارِ یزداں، سرورِ عالی تبار  
قائمِ نعماءِ ربانی صبیبِ کردگار  
اب خدا کی بادشاہت میں وہی ہے تاجدار  
وہ تو ہر خوبی میں ہے اک بجز ناپیدا کنار

منظرِ نورِ خدا اور سایہ پروردگار  
رحمۃ اللعلمین، مقصودِ خلقِ کائنات  
مصطفیٰ و مجتبیٰ و حاملِ شرعِ متین  
بہرِ مخلوقِ خدا اک پروردگارِ رحیم  
اُسوۂ کامل برائے اولین و آخرین  
ساقیِ کوثر، شہِ خوبان، مثالِ آفتاب  
حق نے بخشا ہے اسی کو تاجِ ختم المرسلین  
اُس شہِ خوبان کا حق مدح ہو کیونکر ادا

یاد کر شبیر تو اس کے ثنا خواں کا سخن

عجاہر از مدش زمین و آسمان ہر دو را



## سُورَةُ الْاِنْعَامِ ع ۱۸

## الْبَيِّنَاتُ

قرآن مجید کا ترجمہ اور تفسیر جاننا ہر مسلمان کا فرض ہے۔ سلیس اُردو زبان میں قرآن مجید کے ترجمے بہت محدود ہیں۔ عربی زبان کے اُمّ الالسنہ اور جامع زبان ہونے کے باعث دوسری کسی زبان میں قرآنی آیات کے مفہوم کو پورے طور پر ادا کرنا سخت دشوار ہے۔ لفظی ترجمہ اور بھی مشکل اور ذمہ داری کا کام ہے تاہم اس کے بغیر چارہ نہیں۔ البیان کے زیر عنوان جو ترجمہ ماہنامہ الفرقان میں چھپا رہا ہے اس میں یہ مد نظر رکھا جاتا ہے کہ آیات کا کوئی لفظ نہ رہ جائے جس کے معنی اُردو میں نہ آجائیں اور پھر ترجمہ سلیس اور عام فہم ہو۔ اُردو ترجمہ حتی الامکان ہر آیت کے لفظوں کے نیچے درج ہو۔ اللہ تعالیٰ اس کوشش کو بار آور فرمائے۔ اللہم آمین۔ (ابوالعطاء)

قُلْ اِنْدَعُوا مِن دُونِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَلَا يَضُرُّنَا

اے رسول! تو کہتے کہ کیا ہم اللہ کے سوا ان ہستیوں کو بچانے لگ جائیں جو نہ ہم کو نفع دے سکتی ہیں اور نہ ضرر پہنچا سکتی ہیں؟

وَنُرَدُّ عَلٰی اَعْقَابِنَا بَعْدَ اِذْ هَدٰنَا اللّٰهُ كَالَّذِي

اور کیا ہم اپنی ایڑیوں کے بل مڑ جائیں بعد اُس کے کہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں (توحید کی طرف) ہدایت دیدی تھی (اس صورت میں تو ہم)

تفسیر:-

نویں رکوع کی پہلی آیت میں توحید اور اس کے اثرات کو ذکر فرمایا ہے۔ مشرکین سے دریافت کیا گیا کہ اذروئے عقل عبادت کی کوئی بنیاد ہونی چاہیے۔ ایسے وجود کو کا مجبور قرار دیا جاسکتا ہے جو قدرت رکھتا ہو، نفع پہنچا سکتا ہو اور ضرر کو دُر کر سکتا ہو۔ ان اشیاء کی عبادت کرنا جو نہ نفع حضرت پر قادر ہیں اور نہ جلت منفعت کر سکتی ہیں سوا سر غیر معقول ہے۔ مشرکین کی حیرت اور ذہنی پریشانی کو ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ لوگ

اسْتَهْوَتْهُ الشَّيَاطِينُ فِي الْأَرْضِ حَيْرَانًا مَلَأَتْهُ أَصْحَابٌ

جس کو شیاطین (گمراہ کنندہ دشمنوں) نے زمین میں گمراہ کر دیا ہے۔ وہ حیرت زدہ ہے۔ اس کے کچھ ساتھی

يَدْعُوْنَهُ إِلَى الْهُدَىٰ اثْبَاتًا ۚ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ

اُسے ہدایت کی طرف بلا تے ہیں کہ ہمارے پاس آجاؤ۔ اے رسول! تو اعلان کرنے کہ اللہ کی ہدایت ہی صحیح اور حقیقی ہدایت ہے

وَأْمُرْنَا لِنُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ وَأَنْ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ

ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ خدا کے رب العالمین کی پوری پوری فرمانبرداری کریں۔ اور یہ کہ تم نماز کو قائم کرو

وَاتَّقُوا ۚ وَهُوَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۝ وَهُوَ الَّذِي

اللہ تعالیٰ کا تقویٰ اختیار کرو۔ وہ اللہ ہی ہے جس کی طرف تم سب اکٹھے کئے جاؤ گے۔ وہی خدا ہے جس نے

سَخَّوْنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ۚ وَيَوْمَ يَقُولُ كُنَّ

آسمانوں اور زمین کو اٹل حکمت کے ماتحت پیدا کیا ہے۔ اور جس دن (یا جس وقت) وہ کسی چیز کو ہوجانے کا حکم دیتا

فَيَكُونُ ۝ قَوْلُهُ الْحَقُّ ۚ وَلَهُ الْمُلْكُ يَوْمَ يُنْفَخُ

وہ ہوجاتی ہے۔ اس کا قول برحق اور اٹل ہے۔ اور اسی کی بادشاہت ہوگی جبکہ (دنیا کے خاتمہ پر) رگڑ میں آواز

دعوت حق کو قبول کرنے سے گریز کرتے ہیں۔ اصل ہدایت تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہی آتی ہے اور ہمارا فرض ہے کہ پروردگار عالم کی پوری پوری اطاعت کریں۔ دوسری آیت میں اقامتِ صلوٰۃ اور تقویٰ کی پابندی کا حکم دیا گیا ہے۔ تیسری اور چوتھی آیت میں کائناتِ عالم کی برحق قنایت اور الہی قدرت کا نیز قیامت کے روز اللہ تعالیٰ کے مقتدر تصرفات کا بیان ہے۔ پانچویں آیت سے رکوع کے آخر تک ایک کامل موقع حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اس دلیلِ کفر میں مکالمہ کا ذکر ہے جس پر ان کی ستارہ پرست قوم بالکل عاجز اور لاجواب ہو گئی تھی۔

ان آیات کو بعض گزشتہ مفسرین نے غلط انداز میں سمجھا بلکہ آج بھی بہت سے عدم تدریجی القرآن کا شکار ہیں۔ اسی انداز پر یہ سمجھتے ہیں کہ حضرت ابراہیم نے پہلے ستارے کو معبود سمجھا پھر چاند کو خدا ٹھہرایا اور پھر سورج کو معبود قرار

فِي الصُّورِ ط عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ ط وَهُوَ الْحَكِيمُ

پھونکی جائے گی۔ وہ اللہ پر مشیدہ اور حاضر کا جاننے والا ہے۔ اور بڑی حکمتوں والا اور

الْخَيْرِ ○ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبْنِهِ آزرَ اتَّخِذْ

خوب خبر رکھنے والا ہے۔ یاد کرو جب حضرت ابراہیم نے اپنے باپ آزر سے پوچھا کہ کیا آپ مہتوں کو

أَصْنَمَا اللَّهُ إِيَّايَ أَرَسَكَ وَقَوْمَكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ○

معبود ٹھہرا رہے ہیں؟ میری رائے میں تو آپ اور آپ کی قوم واضح گمراہی میں ہے۔

وَكَذَلِكَ نُرِيّ إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ

اسی طرح ہم ابراہیم کو آسمانوں اور زمین کی بادشاہت کے انوار دکھاتے تھے تاکہ وہ

مِنَ الْمُؤْتَمِنِينَ ○ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى الْكُوبَاءَ قَالَ

کامل یقین رکھنے والے بندوں میں سے ہے۔ جب ابراہیم پر رات چھا گئی اور انہوں نے ستارہ دکھا۔ (قوم سے) کہا کہ

هَذَا رَبِّي ○ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَأَحِبُّ الْأَفْلِينَ ○ فَكَلَّمَ

(کیا) یہ میرا رب ہے؟ جب ستارہ غروب ہو گیا تو فرمایا کہ میں خوب ہو جانوں لوں کو محبوب نہیں رکھتا۔ پھر جب

دیار انہوں نے ستارہ کو ڈوبتا دیکھ کر اس کی معبودیت کا انکار کیا اور جب تک تارا نظر آ رہا تھا وہ اُسے پوجنا لگتے تھے پھر میانہ کے غروب ہو جانے پر ہی اس کے خدا ہونے کی تردید فرمائی اور آخر سورج کے بھی نظروں سے اوجھل ہو جانے پر اس کی الوہیت کا انکار کیا اور ایک خدا پر ایمان لانے والے بنے۔

مفسرین کا یہ خیالی اور انداز بیان آیات قرآنہ کے الفاظ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اسلوب بیان کو زیر نظر نہ رکھنے کا نتیجہ ہے ورنہ آیات بالکل واضح تھیں کہ یہ آیات حضرت ابراہیم کے کلام کا وہ حصہ ہیں جو انہوں نے اپنی سورج اور ستارہ پرست قوم سے بطور تمام حجت فرمایا تھا۔ یہ حضرت ابراہیم کا مناظرانہ انداز ہے جس میں الزامِ حتم کے رنگ پر گفتگو کی گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ حضرت ابراہیم نے اس گفتگو سے بہت پہلے اپنے باپ آزر کو برطا کہ دیا تھا کہ میرے نزدیک آپ اور آپ کی

رَأَى الْقَمَرَ بَارِزًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَأِئِن

چاند کو چمکتا ہوا دیکھا تو (قوم سے) خطاب کیا کہ (کیا) یہ میرا رب ہے؟ جب وہ بھی ڈوب گیا تو حضرت ابراہیمؑ نے فرمایا کہ

لَمْ يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ۝ فَلَمَّا

اگر میرے رب نے مجھے پہلے ہدایت نہ دی ہوتی تو میں بھی گمراہ لوگوں میں سے ہو جاتا۔ جب

رَأَى الشَّمْسُ بَارِزَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا الْكَبَرُ ۖ فَلَمَّا أَفَلَتْ

ابراہیمؑ نے سورج کو خوب روشن دیکھا تو کہا کہ (کیا) میرا رب ہے یہ تو بڑا ہے؟ جب سورج بھی نظروں سے اوجھل ہو گیا

قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۝ إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ

تو حضرت ابراہیمؑ نے فرمایا کہ میری قوم انہیں ان معبودوں سے سخت بیزار ہوں جنکو تم خدا تعالیٰ کے ساتھ شریک ٹھہراتے ہو میں تو اپنی ساری قوم کو اور

لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا ۚ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

اپنے ایکو بہتس مرتبہ ہی تھا کہے پر دکر تا ہوں جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا ہے میں افراط و تفریط سے محفوظ ہوں اور مشرکوں میں نہیں ہوں۔

وَحَاجَّةٌ قَوْمَهُ ۚ قَالَ اتَّحَابُونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِي

حضرت ابراہیمؑ کی قوم نے اس سے بھگوا کیا۔ تب ابراہیمؑ نے فرمایا کہ کیا تم لوگ مجھ سے اللہ تعالیٰ کی ذات پر میں بھگوا کرتے ہو ما انکر اللہ تعالیٰ

قوم کیلئے طور پر گمراہ ہیں اور آپ لوگوں کا طریق میرا غلط ہے۔ اس صریح اعلان نے بعد کی رات کے وقت سارہ کو دیکھ کر حضرت

ابراہیمؑ سے اپنا ریکس طرح قرار دے سکے تھے؟ معاف ظاہر ہے کہ ان کا سارہ کو ہذا آرتی کہنا استغما ہی طور پر مشرکین کے عقیدہ

پر زبردست زد ہے گویا یوں فرمایا کہ تم کہتے ہو کہ یہ میرا رب ہے حالانکہ یہ ڈوبنے والا وجود ہے لا اُحِبُّ الْأَفْلِينَ میں تو ڈوب

جانے والے وجودوں کو پسند ہی نہیں کرتا چہ جائیکہ انہیں معبود قرار دے لوں۔ چاند کے ڈوب جانے پر تو صاف فرما دیا لَئِن لَّمْ

يَهْدِنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ کہ مجھے اس سے قبل ہی میرا خدا پر ایت سے چکا ہے۔ اگر ایسا نہ ہو چکا ہوتا

تو میں ہی گمراہوں میں سے ہوتا۔ اس اعلان کے بعد سورج کو دیکھ کر ہذا آرتی ہذا الْكَبَرُ کہنا صاف بتا رہا ہے کہ یہ کلام

محض طنز یہ ہے اس میں اپنے اعتقاد کا اعلان نہیں ہے۔

وَلَا خَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا

میں میں ان چیزوں کے ہرگز نہیں ڈرتا جنہیں تم اللہ کا شریک ٹھہراتے ہو۔ بجز اس کے کہ میرے رب کا کوئی مشیت ہو۔

وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۝ وَكَيْفَ

میرے رب کا علم ہر چیز پر حاوی اور وسیع ہے۔ کیا تم لوگ نصیحت حاصل نہیں کرتے؟ میں تمہارے شریک باری

أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَلَا تَخَافُونَ أَنْكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ

قراردیئے ہوئے معبودوں سے کس طرح ڈر سکتا ہوں جبکہ تم اس بات سے نہیں ڈرتے کہ تم نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ ان وجودوں کو شریک ٹھہرا لیا

مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَانًا فَأَيُّ الْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ

جن کے پاس ہے اس نے کوئی حکم یا دلیل نازل نہیں فرمائی۔ پس سوچو کہ دونوں گروہوں میں سے امن و عاقبت کا کون زیادہ

بِالْأَمْنِ ۚ إِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ ۝ الَّذِينَ آمَنُوا وَ لَمْ

سستہ ہے؟ اگر تم علم رکھتے ہو۔ یقیناً وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے

يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ

اپنے ایمان کو کسی قسم کے شرک اور ظلم سے آلودہ نہیں کیا انہی کے لئے امن ہوگا اور وہی

اس رکوع کے آخری حصہ میں الفاظ وَحَاجَّةٌ قَوْمُهُ قَالَ أَتُحَاجُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ بھی واضح طور پر بتا ہے کہ یہ باری گفتگو ایک مناظرہ کے رنگ میں تھی۔

اس رکوع کی آخری آیت میں بتایا گیا ہے کہ اللہ کے خوف و امان میں وہی لوگ رہیں گے جو مومن ہونگے اور شرک سے بچنے والے ہوں گے۔ لفظ ظلم کے لغوی معنی وَضَعُ الشَّيْءِ فِي غَيْرِ مَحَلِّهِ ہوتے ہیں کسی چیز کو بے محل رکھ دینا ظلم ہے۔ اسی لئے قرآن مجید میں شرک کو ظلم عظیم قرار دیا گیا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ (سورہ نعتان)

اس رکوع میں حضرت ابراہیم کے باپ کا نام آزر مذکور ہے۔ یہ ان کا ذاتی نام ہے یا صفاتی؟ اس بارے میں مفسرین میں اختلاف ہوا ہے۔ یا اسمیل بن ابراہیم کے والد کا نام تارخ بیان ہوا ہے (پیدائش اسمیل) یا اسمیل کی تحریفات کے پیش نظر اس پر زیادہ

مُهْتَدُونَ ۝ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى

ہدایت یافتہ ہیں۔ یہ ہمارا عظیم برہان تھا جو ہم نے ابراہیمؑ کو اس کی قوم کے خلاف

قَوْمِهِ ۝ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَاءٍ ۚ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ

دیتا تھا۔ ہم جس کے چاہتے ہیں درجات بلند کرتے ہیں۔ یقیناً تیرا رب بڑی حکمتوں والا

عَلِيمٌ ۝ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۖ كُلًّا هَدَيْنَا ۚ

اور خوب جاننے والا ہے۔ ہم نے ابراہیمؑ کو اسحاقؑ اور یعقوبؑ بخشے۔ ہم نے سب کو ہدایت دی۔

وَنُوحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلُ ۚ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ

اور اس سے پیشتر نوحؑ کو ہدایت عطا کی اور اس کی اولاد میں سے داؤدؑ، سلیمانؑ

وَأَيُّوبَ ۚ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۚ وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي

ایوبؑ، یوسفؑ، موسیٰؑ اور ہارونؑ کو ہدایت دی۔ نیکو کاروں کو ہم اسی طرح

الْمُحْسِنِينَ ۝ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسَ

جزا دیتے ہیں۔ زکریاؑ، یحییٰؑ، عیسیٰؑ اور الیاسؑ کو بھی ہدایت دی۔

نہیں رکھی جاسکتی۔ امام راجح لکھتے ہیں: "تھیل کان اسم ابیہ تاریخ تخریب جعل آذر معناه الضال فی کلامہم (القرآن) کہ بعض لوگوں نے حضرت ابراہیمؑ کے باپ کا نام تاریخ بتایا ہے جسے آذر بنایا گیا اور بعض نے کہا ان کی قوم کی زبان میں آذر کے معنی گمراہ کے ہیں؛ بہر حال قرآن مجید کا ذکر کردہ نام ہی درست ہے۔"

دسویں رکوع کی پہلی آیت میں وَتِلْكَ حُجَّتُنَا آتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ میں بھی صراحت ہے کہ منور برہانوں کا ایک مناظرہ کی گفتگو ہے جو حضرت ابراہیمؑ اور ان کی مشرک قوم کے درمیان ہوئی تھی۔ اس گفتگو میں حضرت ابراہیمؑ علیہ السلام کو مخالفوں کے مقابلہ پر نہایت مضبوط حجت و برہان عطا ہوئے اور وہ غالب ہوئے۔

دوسری پانچویں آیت میں اللہ تعالیٰ نے نسل ابراہیمؑ اور بنی اسرائیل سے متعلق متعدد امیاء علیہم السلام



كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٠﴾ وَإِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَ

یہ سب قابل اور نیکو کار تھے۔ پھر اسمعیل، الیسع، یونس اور

لُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿١١﴾ وَمِنَ آبَائِهِمْ وَ

لوط کو بھی ہدایت بخشی۔ ہم نے سب کو اپنے وقت کے لوگوں پر فضیلت عطا کی۔ ان کے باپ دادوں،

ذُرِّيَّتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ وَهَدَيْنَاهُمْ

انکی اولادوں اور انکے بھائیوں میں سے بھی ہدایت یافتہ بنا۔ ہم نے انکو برگزیدہ کیا اور صراطِ مستقیم کی

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٢﴾ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ

طرت رہنمائی کرتا ہے۔ یہ اللہ کی ہدایت ہے وہ اپنے بندوں میں سے

مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا

جس کو چاہتا ہے اسکے ذریعہ سے ہدایت دیتا ہے۔ اگر یہ لوگ بھی (بالفرض) شرک اختیار کر لیتے تو انکے تمام اعمال بھی ضائع

کا نام بنام ذکر فرمایا ہے۔ سب کی فضیلت اور بزرگی کو بیان فرما کر اس طرف توجہ دلاتی ہے کہ نیکی اور پارسائی اختیار کرنے والے کسی ملک اور کسی خاندان میں سے ہوں سب مقبول بارگاہِ انبوی بن سکتے ہیں۔ چنانچہ چھٹی آیت کے الفاظ ذَلِكَ هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ میں اس امر کی تصریح بھی فرمادی ہے۔

ساقوں آیت میں اَتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبُوَّةَ مِنْ شَرِيعَتِنَا، حکومت اور نبوت کو علیحدہ علیحدہ ذکر کر کے وضاحت فرمائی ہے نبوت مطلق بھی ہو سکتی ہے، شریعت اور حکومت ہر نبی کے لئے ضروری نہیں، ان کے بغیر بھی نبوت کا وجود پایا جاسکتا ہے اور پایا جاتا رہا ہے۔ یعنی ایسا نبی بھی ہوا ہے جو صاحبِ شریعت اور حکمران تھا، ایسا نبی بھی ہوا ہے جو صاحبِ شریعت تو تھا مگر حکمران نہ تھا۔ ایسا نبی بھی ہوا ہے جو صاحبِ شریعت نہ تھا مگر تشریحی تھا مگر حکمران تھا۔ اور ایسا نبی بھی ہوا ہے جو غیر تشریحی تھا اور صاحبِ اقتدار نہ تھا جو لوگ غیر تشریحی نبوتِ مطلقہ کا انکار کرتے ہیں وہ اس آیت کے الفاظ پر غور فرمائیں۔

كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اتَّيْنَهُمُ الْكِتَابَ وَالْحَكْمَ

ہو جاتے۔ یہی (برگزیدہ) لوگ ہیں جن کو (مجموعی طور پر) ہم نے کتاب، حکومت

وَالنَّبُوَّةَ ۚ فَإِن يَّكْفُرْ بِهَا هُوَ لِآءٍ فَقَدْ وُكِّلْنَا بِهَا قَوْمًا

اور نبوت عطا کی تھی۔ اگر آج یہ منکر ہیں اس سلسلہ کا انکار کریں تو ہم نے انکے لئے ایسے لوگوں کو مقرر کر دیا ہے

لَيَسُوْا بِهَا بِكْفِرِيْنَ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللهُ

جو کبھی اس کا انکار یا ناقدری نہ کریں گے۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے ہدایت یافتہ بنایا

فِيهِدُهُمْ أَقْتَدَهُ ۚ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۗ

پس تو بھی ان کی ہدایت کی پیروی کرتا رہ اور اعلان کر دے کہ لوگو! میں اس ہدایت پر تم سے کوئی بدلہ یا اجر نہیں مانگتا۔

إِن هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْمَلِئِينَ ۝

یہ تو تمام عالمین کے لئے سراسر نصیحت نامہ ہے۔

۱۰۰

آٹھویں آیت میں جملہ انبیاء کی ہدایت اور ان کے مسلک کو ایک قرار دیا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

کو اسی ہدایت اور مسلک پر چلنے کا ارشاد ہوا ہے جس کی ایک تعبیر یوں ہو سکتی ہے کہ میں تم سے اس ہدایت کی طرف بلانے کا کوئی اجر نہیں مانگتا۔ باقی رہا میرا مشق تو وہ مطابق ارشاد باری اِنَّ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّ

لِّلْمَلِئِيْنَ عَالَمِيْنَ۔ ساری قوموں اور ساری نسلوں اور سارے زمانوں کے لئے ہے اسی لئے میں جامع صفات الانبیاء ہوں اور کمالات کے لحاظ سے نبیوں کا منتہا یعنی قائم النبیین بھی ہوں۔

اس آخری آیت سے بعض لوگوں کو غلطی لگی ہے کہ گویا رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم کو پہلے نبیوں کی شریعتوں کا افسانہ کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔ یہ خیال سراسر غلط ہے۔ اس آیت میں انبیاء علیہم السلام کے مسلک اطاعت احکام

ربانی کے ایمانے کا ارشاد ہے اس سے زیادہ نہیں اور یہ ظاہر ہے کہ ہر نبی اللہ تعالیٰ کے احکام کا پابند ہوتا ہے اسی لئے آیت میں قِيْلَ لَهُمْ اٰتُوْنِيْ بِهٖمْ فَمَا يَكْفُرْ بِهَا هُوَ لِآءٍ فَقَدْ وُكِّلْنَا بِهَا قَوْمًا لَيَسُوْا بِهَا بِكْفِرِيْنَ ۝ اُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَىٰ اللهُ

لِّلْمَلِئِيْنَ عَالَمِيْنَ کے الفاظ میں فرمایا یعنی یہ کہ اسلامی شریعت پہلی شریعتوں کی طرح ایک قوم یا محدود زمانہ کے لئے نہیں

یہ آیت ساری قوموں کے لئے ہے اسلئے اب اس کی پیروی کی جائے گی

سیرت حضرت مسیح موعود علیہ السلام  
(سیرت الہدیٰ حصہ سوم روایت نمبر ۱۱۱)

## گوردہ کی عداوت کا ایک واقعہ

دلجوئی، دلنوازی اور خادم پروری کی ایک بصیرت اور مثال

(از جناب چودہری عبد السلام صاحب اختر ایم۔ اے)

روایت اور سنو! اک ہمدی دوراں کی سیرت کی  
کیا کرتے ہیں باتیں لوگ۔ روحانی اخوت کی  
سناتے ہیں مسیح پاک کے اک خادم ادنیٰ  
کہ تھے وہ او جلد کے نام تھا۔ عبدالعزیز ان کا  
کہ اکثر بچھتا رہتا تھا میں رولے مبارک کو  
کہ شاید کوئی پس خوردہ مقدر سے ملے مجھ کو  
حضور پاک کی صحبت تھی یا دل کی غذا میسری  
مدد اکثر کیا کرتا تھا خود۔ میرا خدا۔ میسری  
حضور اک مرتبہ۔ گوردہ اسپور کی اک عدالت میں  
گئے تشریف لے کر اک مقدمے کی شہادت میں  
احاطے میں تھا جامن کے گھنے انبار کا سایہ  
مسیح پاک تھے یا ایبر گوہر بار کا سایہ  
وہیں جامن کے سائے میں کئی اجباب بیٹھے تھے  
یہ پروانے حضور شمع عالم تاب بیٹھے تھے

فدائی بھی تھے اس مجلس میں مخلص بھی۔ مخیر بھی  
 مؤثر بھی۔ معظّم بھی۔ مقدم بھی۔ موخر بھی  
 اس عالم میں کہ جو گفتگو تھے حضرت والا  
 کہیں سے لے کے آئے کوئی دوست۔ اکو دودھ پیالہ  
 میں اک کونے میں تھا۔ لیکن نظر تھی رُوئے انور پر  
 تبرک کی تمنا۔ کروٹیں لیتی تھی رہ رہ کر  
 خیال آتا تھا۔ مجھ کو شوق کی بے دست و پائی کا  
 حضورِ حسن۔ عشقِ بے نوا۔ کی بے نوائی کا  
 کہاں نہیں اور کہاں تسکینِ شوقِ دل کے کاشانے  
 بہت آگے تھے مجھ سے شمعِ دلداری کے پروانے  
 میں دل ہی دل میں کہتا تھا۔ پیام آئے تو کیوں آئے  
 میں عاصی ہوں۔ مرے تک۔ یہ جام آئے تو کیوں آئے  
 مگر یہ کیا؟ — رُخِ تقدیر پر کیسا یہ رنگ آیا  
 کہ دو اک گھونٹ پی کر میرے آقائے یہ فرمایا  
 میاں عبدالعزیز — ”آگے بڑھو۔ ہرگز نہ سترماؤ  
 تمہارا ہے یہ حصّہ بے تکلف اس کو پی جاؤ“

تجیر میں تھا دل — کیا مہربانی یوں بھی ہوتی ہے؟  
 مقدر کی طرف سے۔ میزبانی یوں بھی ہوتی ہے؟



# حَمْدُ اللَّهِ تَعَالَى

(از پر و نیر محمد عثمان صاحب صدیقی ایم - ۱۷۷)

يَلَّهُ تَسْبِيحٌ عَلَى الْآيَةِ  
عَطَى الْوَدَى بِنَوَالِهِ وَعَطَائِهِ  
هُوَ دَائِمٌ أَحَدٌ غَنِيٌّ قَادِرٌ  
فِي ذَاتِهِ هُوَ قَائِمٌ بِبَقَائِهِ  
هُوَ أَوَّلٌ هُوَ آخِرٌ لَا قَبْلَهُ  
إِنَّا نَطْلُبُهُ الْحَوَائِجَ كُلَّهَا  
هُوَ أَرْحَمُ ذُرُوفِهِ وَخَبِيَّةِ  
فِي الْخَلْقِ مَا مِنْ أَمْرِهِ أَوْ فِعْلِهِ  
لَوْ أَنَّ سَعَى فِي بَرِيئِهِ مِنْ ذَاتِهِ  
فِي كُلِّ شَيْءٍ فِي الْوَدَى هُوَ ظَاهِرٌ  
"إِنِّي أَنَا الْمَوْجُودُ يَسْمَعُ صَوْتَهُ  
هُوَ خَالِقٌ هُوَ مُبْدِعٌ هُوَ بَارِئٌ  
لِلْعَاشِقِينَ هُوَ الْغَيْبُ فَمَا لَهُمْ  
لِلْمُؤْمِنِينَ الصَّالِحِينَ أَوْلَى التَّقِي

وَأَلَهُ فَقَطْ حَمْدٌ عَلَى نِعْمَائِهِ  
قَلْبُهُ تَعَالَى تَشْكُرُهُ بِشَنَائِهِ  
مَنْ مِثْلُهُ فِي قُدْرَةِ بَأَزَائِهِ  
وَسِوَاهُ كُلُّ هَالِكٌ لِفَنَائِهِ  
أَحَدٌ وَلَا مِنْ بَعْدِهِ وَوَدَائِهِ  
وَنَسْئَلُهُ مَا نَبْتَغِي بِدَعَائِهِ  
وَلِغَيْرِهِ أَنِّي كِمِثْلِ وَقَائِهِ  
إِلَّا وَيَقَعُ بِقُدْرِهِ وَقَضَائِهِ  
لَا يَسْتَفِي أَحَدٌ بِغَيْرِ دَوَائِهِ  
بِجَلَالِهِ وَجَمَالِهِ وَدَوَائِهِ  
مِنْ كُلِّ ذَرَّةٍ عَالِمٌ بِبِنْدَائِهِ  
بَنِي الْعَوَالِمِ كُلُّهَا بِبِنَائِهِ  
صَبْرٌ بِغَيْرِ وِصَالِهِ وَوَلِقَائِهِ  
مَا جَنَّةُ إِلَّا أَحْصُولُ رِضَائِهِ

# حاصل مطالعہ

(جناب مولوی دوست محمد صاحب شاہد)

تیسرا اور آخری جھٹکا ہوگا۔ اس کے  
بعد ایک جو تھا جھٹکا لے گا جس کے  
بعد اسلام اپنے عروج کو پہنچ  
جائے گا اور مغربی اقوام بالکل  
ذلیل ہو جائیں گی۔  
(تفسیر کبیر - التطفیف ص ۳۷)

## اعترافِ حق

”مرکز تبلیغ اسلام“ سیالکوٹ نے ختم نبوت  
افروز اعلانِ الحق کے عنوان سے ایک مخالفہ انگیز  
ٹریکٹ شائع کیا ہے جس کے دیا پر میں ناشر کی طرف  
سے یہ کلمہ حق بھی چھپ گیا ہے کہ۔  
”مرزائیت کی روزی و ختم نبوت  
سے ہے۔“

پھر لکھا ہے :-

”جہاں تک باقی جماعت کا تعلق  
ہے اپنی تمام مراعات و تعلیموں کے باوجود  
وہ ختم نبوت کے قطعی طور پر  
قائل رہے۔“ (ص ۷)

لہذا الفرقان - دیوانگی کا الزام ہمیشہ سے کذبین دکاتے آئے ہیں۔

## ایک عظیم قرآنی پیشگوئی

جناب الحدیث جلتانہ نے سیدنا محمود  
المصالح الموعود رضی اللہ عنہم پر قرآنی علوم کے جو انکشافات  
فرمائے ان کا ایک حیرت انگیز نمونہ یہ ہے کہ جنور  
سورۃ التطفیف میں ”کَلَّا“ کے چار بار استعمال کی  
ظاہری بیانیہ کہتے ہوئے تحریر فرماتے ہیں کہ :-

”یہاں تین دفعہ کَلَّا کفر کے ذکر کے  
بعد آتا ہے اور ایک دفعہ کَلَّا مومنوں  
کے ذکر سے پہلے ہے۔ اس میں اس طرف  
بھی اشارہ معلوم ہوتا ہے کہ تین جھٹکے  
عیسائیت کی تباہی کے لئے لگیں گے  
اور چوتھا جھٹکا اسلام کے قیام کا  
موجب ہوگا۔ بظاہر جہاں تک عقل  
کام دیتی ہے یہی معلوم ہوتا ہے کہ  
پہلی جنگ عظیم جو ۱۹۱۵ء میں ختم ہوئی  
پہلا جھٹکا تھا جو عیسائیت کو لگا۔ اب  
دوسری جنگ جو شروع ہے یہ دوسرا  
جھٹکا ہے۔ اس کے بعد ایک تیسری جنگ  
عظیم ہوگی جو مغرب کی تباہی کے لئے

کہ ہمارے مشائخ کا اعتقاد تحریف قرآن کے بارے میں یہ ہے کہ ثقہ الاسلام یعقوب انکلیفی کے کلام سے ظہر ہے کہ وہ قرآن میں تحریف اور کمی ہونے کے معتقد تھے۔ کیونکہ انہوں نے ایسی روایات اپنی کتاب الکافی میں نقل کی ہیں اور ان میں کوئی ضعف بیان نہیں کیا۔ اس کے ساتھ ہی انہوں نے کتاب کے شروع میں ذکر کیا ہے کہ وہ اس کتاب میں جو روایات لائے ہیں ان پر وثوق تھا اور یہی حال ان کے استاد علی بن ابراہیم القاسمی کا ہے۔ کیونکہ ان کی تفسیر ذکر تحریف سے بھری ہوئی ہے اور ان کو اس مسئلہ میں غلو ہے۔ اسی طرح شیخ احمد بن ابی فاطمہ طبری کا یہی مذہب ہے۔ وہ بھی اپنی کتاب الاستحجاج میں ان دونوں کے طریق پر کاربند رہے ہیں۔ (ترجمہ)

### قرآن عظیم کی نسبت علماء کے شرمناک فتاویٰ

ابو حفص عثمانی امیر مجلس اخوان اہل حدیث ڈیرہ غازیخان کی کتاب "عزیمت" کا ایک اقتباس ہے۔  
 "دوسرا مسئلہ بھی سنئے اور کانوں سے روتی اور تیل نکال کر سنئے۔ آنکھوں کی پٹی کھول کر پڑھیں۔ مولانا غلام العلی مرحوم لکھتے ہیں "رد المحتار میں لکھا ہے کہ بعض علماء شافعی مذہب سے سوال کیا گیا کہ اگر کھانا ایک شخص کا بلندی پر رکھا ہوا ہے اور اس کو بھوک لگی ہوئی ہے اور اس کھانے کو بلندی سے اتارنے کے لئے بدوں اس کے کہ قرآن شریف کو پاؤں تلے

### برصغیر میں فتنہ و تحریف قرآن کے بانی؟

"حافظ عبداللہ روپڑا مولوی ثناء اللہ صاحب کو مخاطب کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔  
 آپ کی تفسیر انقرآن بکلام الرحمن کو آپ ہی تفسیر کہتے ہوں گے ورنہ دنیا تو اس کو تحریف کہتی ہے۔ حاشیہ فتاویٰ اہل حدیث ص ۵۵" (تصریحاً بیت پریم، مولفہ مولانا ابوالحاج محمد ضیاء اللہ قادری ناشر قادری کتب خانہ تحصیل بازار سیالکوٹ)

غزوی خاندان کے علماء "الاربعین" ص ۱۱۵ میں مندرجہ بالا نظریہ کی تائید میں لکھتے ہیں :-  
 "آجکل ایک تفسیر عربی مولوی ثناء اللہ امرتسری کشمیر الاصل امرتسری میری نظر سے گزری تفسیر کیا ایک اغلاط کا مجموعہ تاج و پلا کا ذخیرہ دیکھا... الفاظ غلط استدلال غلط بلکہ تحریف میں یہودیوں کی بھیجی کاٹ ڈالی" (ایضاً رسالہ مذکورہ ص ۳۱)  
 "ابراہیم میر کی تفسیر ثنائی کے متعلق رائے :- مولوی ثناء اللہ صاحب کی تفسیر (عربی) جماعت اہل حدیث کے لئے ایک فتنہ ہے" (ص ۳۵)

### تحریف قرآن اور شیعہ مکتب فکر

اہل تشیع کی مستند تفسیر صافی کے ص ۱ پر لکھا ہے

رکھ کر کھانا اُتارے اور کوئی تدبیر  
 نہیں آیا کیا حکم ہے ایسی ضرورت کے  
 حالات میں قرآن شریف کو پاؤں تلے  
 رکھ کر کھانا اُتارے یا نہ۔ اس نے  
 جواب دیا کہ ظاہر جو اذہ ہے اور اسی  
 طرح اگر کشتی میں ہوتے قرآن شریف کو  
 نیچے ڈالنے کی حاجت پڑے جائز ہے۔  
 (تحریق اور اقی ص ۷۱)

پھر لکھا ہے :-

”آپ کے مذہب حنفی کی معتبر کتاب  
 قاضی خان ص ۳۱ جلد ۳ دائیں طرف  
 سطر ۶ میں ہے کہ قرآن شریف پیشاب  
 کے ساتھ لکھنے میں کوئی حرج نہیں۔“  
 (ص ۶۶-۶۸)

### ترجمہ قرآن کرنے کے باوجود جہنم کا فتویٰ

ادارہ تعمیر و تبلیغ دیوبند نے حضرت شاہ ولی اللہ  
 محدث دہلوی کی مشہور کتاب بلاغ المبین کے ابتدائی  
 میں لکھا ہے :-

”شاہ ولی اللہ پہلے بزرگ ہیں جنہوں  
 نے سادھے گیارہ سو برس کے بعد سرزمین  
 ہندوستان میں قرآن مجید کا ترجمہ فارسی  
 زبان میں کیا اور اُسی کے بعد ترجمہ قرآن  
 کی بنیاد پڑی۔ آپ ہی کے تتبع میں آپ  
 کے صاحبزادے حضرت شاہ رفیع الدین

نے لفظی ترجمہ اُردو میں کیا اور دوسرے  
 فرزند حضرت شاہ عبدالقادر نے باجاوڑ  
 اُردو ترجمہ لکھا۔ الغرض اس ترجمہ کا باب  
 سب سے پہلے آپ ہی نے کھولا اور اگر خود  
 کیا جائے تو یہ اُقتِ مسلمہ پر آپ کا بہت بڑا  
 احسان ہے ورنہ کچھ عجیب نہیں کہ ہم ترجمہ قرآن  
 سے اب تک محروم رہتے لیکن اُس زمانے  
 کے علماء سب سے بچائے آپ کے ممنون احسان  
 ہونے اور بہت افزائی کرنے کے آپ کے مخالف  
 بن گئے اور عوام میں آپ کے خلاف  
 شورش برپا کر دی کہ اس طرح یہ شخص  
 لوگوں میں گرا ہی پھیلا تا ہے۔ قرآن کا  
 ترجمہ پڑھ کر لوگ بھٹک جائیں گے  
 اس نے دین اسلام میں ایک نہایت  
 بدعت کی بنیاد ڈالی ہے سلف صالحین  
 نے کبھی ایسا نہیں کیا۔ ایسا مجرم اور  
 بدعتِ سیئہ کا مرتکب واجب القتل  
 ہے۔“

### قرآن مجید کی تحریف اور توہین کی بدین سازش

عطاء اللہ شاہ بخاری، شورش کاشمیری،  
 مفتی محمود اور دیگر احرار اسی اور کانگریسی اصحاب کے  
 دینی پیشوا اور مسلمہ پیر و مرشد مولانا اشرف علی صاحب  
 تھانوی کی کتاب ”اعمال قرآنی“ جو شیخ عبدالکریم صاحب  
 تابوکتب بوہڑی گیٹ ملتان شہر نے شائع کی ہے اُقت



کی تصنیف تھی مصنف صاحب نے کتاب کی اہمیت و عظمت کا سکہ جمانے کے لئے اس کے سرورق پر لکھوایا کہ :-

”اس رسالہ میں مجدہ تعالیٰ دہریت‘  
آریت، ایسا نیت، بہانیت اور دیانیت  
کے خیالی قلعوں کو اعجاز قرآن کی تین  
اقسام سے ہم باری کر کے بجلی مسماہ  
کر دیا گیا ہے۔“

جہاں کہ قلعہ قادیانیت“ پر بیماری کا تعلق ہے  
اس کا طریق انہوں نے یہ اختیار فرمایا کہ وہ چونکہ  
اسلامی لٹریچر میں اعجاز قرآن کی نسبت کوئی موزوں  
اُردو کلام کے میسر آنے میں بری طرح ناکام رہے اسلئے  
انہوں نے آخر میں حضرت بانی جماعت احمدیہ موعود  
مہدی سعود علیہ السلام کی وہ شہرہ آفاق نظم درج کر دی  
جس کے چند اشعار یہ ہیں کہ :-

جمال و حسن قرآن نور جان ہر مسلمان ہے  
قمرے چاند اوردوں کا ہمارا چاند قرآن ہے  
خدا کے قول سے قول بشر کیونکر برابرم ہو  
وہاں قدرت یہاں در ماندگ فرق نمایاں ہے  
بنا سکتا نہیں ہرگز اک پاؤں کیڑے کا بشر مرکز  
تو پھر کیونکر بنانا نور حق کا اُس پر آساں ہے

قرآن و حدیث اور عہد حاضر کے علماء و علما

مرکز اشاعت اسلام منڈی بہاؤ الدین ضلع  
گجرات سے ”مراجمی کی تحریریں“ کے زیر عنوان ایک

ہمارے سامنے ہے۔ کتاب کیا ہے اس کلام اللہ  
کو جو حضرت خاتم النبیین محمد عربی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
کے قلب مطہر پر نازل ہوا معاذ اللہ کوک شاستری  
میشیت سے، شتمالی کرنے اور اس میں جعلی آیات کا  
اضافہ کر کے اس کی تحریف و توہین کرنے کی بدترین  
سازش ہے۔ بطور نمونہ اس کے صفحہ پر ”دیگر برائے  
اساک“ کے عنوان سے قرآن کے نام پر جسٹیل  
”آیات“ بطور تعویذ لکھی گئی ہیں :-

”انگور کے پتے پر لکھ کر بائیں ران میں  
باندھ دے۔ اجد، ھوز، حطی،  
کلہن، سعفص، قرشت، تخذ،  
ضطع، وقیل یا دض، ایلجی،  
ماد لث، ویسما، اقلعی و  
عینص، الماء، وقضی الامر۔  
کلمما اوقدوا نارا لل حرب  
اطفاها اللہ لا امسک  
ایہا الماء التازل من منب  
فلان بن فلانہ بلا حول ولا  
قوة الا باللہ العلی العظیمہ“  
(اعمال قرآنی ص ۱۲)

قادیانیت کے قلعہ پر بیماری کا انوکھا طریق

ہندوستانی کتب خانہ اردو بازار جامع مسجد  
دہلی نے ۱۹۳۳ء میں ”اعجاز قرآن“ نامی ایک کتاب  
شائع کی تھی جو مولوی حافظ مظاہر اللہ صاحب بریلوی

میں ایک زبردست پیشگوئی ہے  
وہ یہ ہے کہ یہی قرآن یعنی پڑھنے  
کے لائق کتاب ہے اور ایک نامہ  
میں تو اور بھی زیادہ یہی پڑھنے  
کے قابل کتاب ہوگی جبکہ اور کتابیں  
بھی پڑھنے میں اس کے ساتھ شریک  
کی جائیں گی۔ اس وقت اسلام کی  
عزت بچانے کے لئے اور بظلمت  
کا استیصال کرنے کے لئے یہی ایک  
کتاب پڑھنے کے قابل ہوگی اور  
دیگر کتابیں قطعاً چھوڑ دینے کے  
لائق ہوں گی۔ ۱۰۰۰ ہمارے جماعت  
کو چاہیے کہ قرآن کریم کے شغل  
اور تدریس جان و دل سے مصروف  
ہو جائیں۔ ۱۰۰۰ اس وقت قرآن  
کا ترویج ہاتھ میں لو تو تمہاری  
فتح ہے۔ اس نور کے آگے کوئی  
ظلمت ٹھہرنہ سکے گی۔  
(اخبار الحکم، اراکتوبر سنہ ۱۹۷۳ء)

ٹریٹس کے دیباچے میں مسلمانوں کو نصیحت کی ہے کہ  
وہ احمدیوں سے گفتگو کے وقت قرآن و حدیث ہرگز  
نہ پیش کیا کریں چنانچہ فرماتے ہیں:-

”بعض ناواقف لوگ ان کی  
قرآن خوانی اور حدیث کی روانی سے  
متاثر ہو جاتے ہیں۔ اس واسطے  
ضرورت محسوس ہوئی کہ ان تمام لوگوں  
تک مزاجی کا اپنا فاضلانہ کلام  
پہنچا دیا جائے اور پھر جب وہ مبلغ  
حضرات ان کے پاس تشریف لائیں  
تو قرآن و حدیث سے مناظرہ  
کرنے کی بجائے مزاجی کے کلام پر  
ہی بات کی جائے“

یہ ٹریٹس (جس میں حضرت سید موعود علیہ السلام کے  
بعض ارشادات اپنے اصل ماحول سے جدا کر کے یا  
خود سامعین سے کہے گئے ہیں) اس حقیقت کا ثبوت  
نشان ہے کہ خدا کے فضل سے قرآن و حدیث کے  
اعتبار سے مخالفین احمدیت کو جماعت احمدیہ کے  
ہاتھوں شکست فاش ہو چکی ہے۔

## جماعت احمدیہ کا ترویج قرآن مجید ہے

حضرت امام ہدی علیہ السلام نے دنیائے  
احمدیت کے نام اپنے ایک پیغام میں فرمایا کہ:-  
”میں نے قرآن کے لفظ میں غور  
کی تب مجھ پر کھلا کہ اس مبارک لفظ

## ضروری اعلان

اللہ تعالیٰ کے فضل سے جلد سالانہ کے موقع پر  
ماہنامہ کا خاص نمبر النبی الخاتم نبی شائع ہوگا۔  
(سیخ)

# چند فقہی سوالات اور ان کے جوابات

محرم جناب ملک سیف الرحمن صاحب مفتی سلسلہ احمدیہ نے شاہدین کے ریفرنسز کو دس منعقدہ ۱۹۷۳ء میں بعض فقہی سوالات کے جوابات دیئے تھے۔ یہ سوال و جواب محکم ملک منصور احمد صاحب عمر شاہد نے مرتب کئے ہیں جنہیں جناب مفتی صاحب کی نظر ثانی کے بعد شائع کیا جا رہا ہے۔ (ایڈیٹر)

جائے تو عقل یہ بات تسلیم کرنے پر مجبور ہو جاتی ہے کہ شریعت کا یہ حکم بڑی حکمت پر مبنی ہے اور اس پر عمل کرنے کے نتیجہ میں معاشرہ کچھ قسم کی برائیوں سے محفوظ ہو جاتا ہے۔ بعض دوست جو یورپ گئے ان کا کہنا ہے کہ یورپ میں ہمیں شریعت کے کسی حکم نے اگر برائی سے بچایا ہے تو وہ محرم عورت سے مصافحہ کی ممانعت ہے۔ ضرورت صرف اس بات کی ہے کہ دل کی عزت و محنت کے ساتھ شریعت کے احکام کا جو اپنی گردنوں پر رکھا جائے تو اللہ تعالیٰ ان پر عمل کرنے کی توفیق بخشتا ہے۔

سوال ۱۶۔ اہل کتاب کا ذبیحہ جائز ہے یا نہیں؟

جواب۔ جس جانور کو ذبح کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ کا نام لیا جائے قطع نظر اس کے کہ ذبح کرنے والا مسلمان ہو یا اہل کتاب اس جانور کا کھانا حلال ہے۔ اسی طرح اگر کوئی مسلمان یا اہل کتاب ذبح کرتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام لینا بھول جائے تب بھی ذبیحہ جائز ہوگا۔ یا ان اگر عدا اللہ تعالیٰ

سوال ۱۷۔ نامحرم عورت سے مصافحہ کی فقہی اور شرعی حیثیت کیا ہے؟

جواب۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے :-  
إِنِّي لَا أُصَافِحُ الْمُنْثَاءَ - یعنی میں نامحرم عورتوں سے مصافحہ نہیں کرتا۔

پس اسلامی شریعت میں نامحرم عورت کو نامحرم مرد یا نامحرم مرد کو نامحرم عورت سے مصافحہ کرنا جائز نہیں۔ فی زمانہ جبکہ دنیا کی قوموں کے باہمی روابط بڑھتے جا رہے ہیں اور سیاسی طور پر مرد و زن کے میل ملاپ کی ضرورت بھی پڑتی ہے، یہ سوال اٹھایا جاتا ہے کہ نامحرم عورت سے مصافحہ کی ممانعت کے حکم پر عمل کرنا مشکل ہے حقیقتاً یہ ہے کہ اگر عزم پختہ ہو تو اسلامی شریعت کے ہر حکم پر عمل کرنا نہ صرف ممکن ہے بلکہ اس سے دل میں ایک بے شائستگی اور خوشی پیدا ہوتی ہے۔ مغربی تہذیب سے متاثر ہو کر نامحرم عورت سے مصافحہ کے نتیجہ میں جو برائیاں معاشرہ میں جنم لے رہی ہیں اگر ان پر نظر ڈالی

کا نام نہ لیا جائے تو حرام ہوگا۔ اور اگر اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کا نام لیا جائے اور ذبح کرنے والا کوئی بھی شخص ہو تو اس جانور کا کھانا بھی حرام ہوگا۔

بعض علاقوں میں اہل کتاب عاداتاً کسی کا نام لے بغیر ہی ذبح کرتے ہیں۔ ان علاقوں میں اگر گوشت نہ ملتا ہو اور گوشت کھانے کی ضرورت بھی ہو تو بسم اللہ بڑھ کر ایسے جانور کا گوشت کھانا جائز ہے۔ یہ جو از علی الکراہیۃ ہے۔ ایسے علاقوں میں اگر مسلمان کو شش کر کے جانور کو خود ذبح کرنے کا انتظام کر سکیں تو یہ طریق بہت مستحسن ہوگا۔ ویسے بعض علاقوں میں یہ گوشت ہو رہی ہے کہ مسلمانوں کے کھانے کے لئے ایسے جانوروں کا گوشت ہتیا کیا جائے جنہیں خود مسلمانوں نے ہی اللہ تعالیٰ کا نام لیکر ذبح کیا ہو۔

**سوال ۱۶۔** موجودہ زمانہ میں جدید طرز کے مذبحوں میں ایک بٹن دبانے سے کئی جانور جو قطار میں کھڑے کئے ہوتے ہیں ذبح کئے جاتے ہیں کیا یہ جائز ہے؟

**جواب۔** جانور کو ذبح کرتے وقت اگر اس کی گردن کے نیچے سے کاٹا جائے تو جائز ہے بشرطیکہ ایسا کرتے وقت اللہ کا نام لیا گیا ہو۔ گردن کو اوپر سے کاٹنا جائز نہیں۔ یہ چھٹکے کی طرف ہے جسے اسلام نے اختیار نہیں کیا۔ نیز اس طرح ذبح کرنے سے خون بھی اچھی طرح نہیں بہتا اور ذبح کا ایک مقصد خون بہانا اور بدن

سے اچھی طرح اُسے خارج کرنا بھی ہے۔

**سوال ۱۷۔** حج کے ایام میں جو قربانیاں کی جاتی ہیں قرآن مجید ان کے گوشت استعمال کرنے کا حکم دیتا ہے لیکن موجودہ حالات میں یہ گوشت اتنا زیادہ ہوتا ہے کہ اسے دفن کرنے کے سوا چارہ نہیں ہوتا۔ کیا ایسا کرنا قربانی کی روح کے خلاف تو نہیں؟

**جواب۔** موجودہ حالات میں قربانی کرنے والوں کی کثرت اور محتاجوں کی کمی ہوتی ہے۔ ایسی گوشت کو دفن کرنے کی ضرورت پیش آتی ہے۔ ویسے اس گوشت کو محفوظ کر کے دنیا کے مختلف علاقوں میں محتاجوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے اور اس کا انتظام کرنا مسلمانوں کی فرض شناس حکومت کا فرض اولین ہے تاکہ افادہ کا کوئی پہلو تشنہ تعمیل نہ رہے۔

**سوال ۱۸۔** اگر کسی جانور کے سینک یا کان وغیرہ خوبصورتی کی غرض سے کاٹے گئے ہوں تو کیا اس کی قربانی جائز ہے؟

**جواب۔** اگر تو جانور کا کوئی حصہ کاٹنے سے اس کی قیمت میں کمی واقع نہیں ہوتی بلکہ خوبصورتی کی وجہ سے اس کی قیمت بڑھ جاتی ہے تو ایسے جانور کی قربانی جائز ہے۔ اصل مقصد اس مانعت سے عیب دار اور کستھی قیمت کے جانور سے اجتناب ہے۔ دراصل حکم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے

راستہ میں بہترین چیز کی قربانی پیش کرنی چاہیے۔ اگر کسی جانور کی قربانی میں مقصد فوت نہیں ہوتا تو اس کی قربانی اللہ تعالیٰ کے ہاں مقبول ہوگی۔ ویسے کسی جانور کے کسی عضو کا بہت زیادہ حصہ کاٹنا بھی مناسب معلوم نہیں ہوتا۔

سوال ۱۲۔ بعض ایسے جانور ہوتے ہیں کہ جو نہ تر ہوتے ہیں نہ مادہ۔ کیا ایسے جانور کی قربانی جائز ہے؟  
جواب۔ اللہ تعالیٰ کی راہ میں قربان کئے جانے والے جانور کی قیمت معیاری ہونی چاہیے اور اسکے کھانے میں لوگوں کی رغبت قائم رہے۔ نریا مادہ جانور کی تخصیص نہیں ہے۔

سوال ۱۳۔ ملکِ یمین سے کیا مراد ہے؟ کیا چار بیویوں کی موجودگی میں بھی ملکِ یمین سے نکاح جائز ہے؟

جواب۔ ملکِ یمین کا لفظی مطلب یہ ہے کہ داہتے ہاتھ کی مملوکہ چیز یعنی طاقت اور زور کے ذریعہ حاصل کی ہوئی چیز۔ اصطلاحاً ان لونڈیوں کو ملکِ یمین کا نام دیا جاتا ہے۔ جو ایسی جنگ کے نتیجہ میں مسلمانوں کے پاس آئیں جسکی ابتداء کفار کی طرف سے ہوئی ہو اور وہ فدیہ یا تاوان دیکر آزاد نہ ہو سکیں۔ فی زمانہ جنگ میں پکڑے جانے والے مرد اور عورتیں شاہی قیدی سمجھے جاتے ہیں اس لیے اس جمل ملکِ یمین یعنی لونڈیوں اور غلاموں کا مسئلہ زیر عمل

نہیں ہے۔ چونکہ حالات بدلتے رہتے ہیں اس لیے اب ضرورت ہے کہ علمائے اُمت قرآن و حدیث میں غلاموں اور لونڈیوں کے تذکرہ کی افادیت کے یہ سوؤں پر غور و فکر کریں۔ اور ان آیات و احادیث کی کوئی ایسی مشبت تو جہہ پیش کریں کہ یہ احکام ہر زمانہ میں ملت کے لئے عملی رہنمائی کا باعث ہوں۔

جہاں تک ملکِ یمین کی فقہی حیثیت کا تعلق ہے۔ اس کے متعلق اکثر علماء کا یہ خیال ہے کہ ان سے نکاح کئے بغیر تعلق زوجیت قائم کرنا جائز ہے۔ کیونکہ نکاح مرد و عورت کے باہمی تعلق کے ہوا کا ایک اعلان ہوتا ہے۔ دراصل یہ عورتیں جنگ کے بعد حکومت کی ملکیت ہوتی ہیں اور عاقل و بالغ نہیں اپنی رعایا کے مناسب مردوں میں تقسیم کرتا ہے تاکہ یہ عورتیں معاشرہ میں باعزت زندگی بسر کر سکیں اور ان کی صحیح رنگ میں دیکھ بھال کی جاسکے اور یہ عورتیں گھر کے ایک فرد کی طرح زندگی گزاریں اور لوگوں کی حاجت نہ رہیں۔ ان کی غلامی آگے نہیں چلے گی اور ان کے ہاں اولاد ہونے پر آزاد ہو جائیں گی۔ قرآنی آیت **فَاَنْكِحُوهُنَّ بِاَمْوالِكُمْ** (النساء ۴) سے ان لونڈیوں سے ان کے نگرانوں کی اجازت سے نکاح کرنے کا ارشاد واضح ہے۔

سابقہ فقہاء و ائمہ کے نزدیک پہلا چار بیویوں کی موجودگی میں بھی ایک میں سے تعلق زوجیت قائم کیا جا سکتا ہے۔ گو اس نظریہ کی عملی افادیت اب بالکل ختم ہو چکی ہے اور یہ صرف نظری بحث تک محدود ہو گیا ہے۔

سوال ۱۷۔ دنیا کے بعض علاقوں مثلاً افریقہ میں طریقی نکاح مختلف ہوتا ہے۔ وہاں عورت اور مرد باہم مل کر یہ اعلان کر دیتے ہیں کہ ہم آج سے میاں بیوی ہوں گے۔ کیا یہ جائز ہے؟

جواب۔ اسلام میں نکاح کے اعلان کا کوئی خاص طریق مقرر نہیں۔ نکاح پڑھنا نام ہے معاہدہ زوجیت کے اعلان کا جس کی کئی صورتیں ہو سکتی ہیں۔ مثلاً نکاح پڑھنے والا مسجد میں یا کسی مناسب جگہ مسنون دعاؤں کے بعد عورت اور مرد کے درمیان تعلق کا اعلان کرتا ہے۔

اس موقع پر عورت کا وکیل اور مرد بذات خود حاضر ہوتا ہے۔ مجبوری کی صورتوں میں جبکہ مرد موقع پر حاضر نہ ہو سکتا ہو مرد کی طرف سے بھی اس کا وکیل نکاح کی منظوری کا اعلان کرتا ہے۔ اسی طرح یہ بھی جائز ہے کہ عورت بذات خود موقع پر حاضر ہو کر نکاح منظور کرے۔ اصل چیز یہ ہے کہ نکاح کا اعلان نام ہونا چاہیے جس سے اس کی تشریح ہو سکے کہ فلاں عورت اور فلاں مرد کا باہم تعلق زوجیت قائم ہو گیا ہے۔ ہاں اس غرض

کے لئے مسنون اور محدود طریق اختیار کرنا

ہی بہتر اور موجب ثواب ہے

سوال ۱۸۔ موجودہ دور میں جبکہ تمام دنیا کا اقتصادی استحکام سُود پر قائم ہے۔ اس سُودی نظام سے چھٹکارا کس طور پر ممکن ہے کیونکہ اسلام کے نزدیک سُود حرام ہے؟

جواب۔ دراصل اسلام کے سب حکموں پر عمل کرنے سے ہی معاشرہ میں مکمل طور پر خوشحالی اور امن و سکون قائم ہو سکتا ہے۔ ایک حکم کو اختیار کرنا اور دوسرے کو ترک کر دینا خوشحالی پیدا کرنے کے لئے سُود مند نہیں ہو سکتا اسی لئے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے اَنْتُمْ مَعْنُوْنَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَ تَكْفُرُوْنَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذٰلِكَ مِنْكُمْ اِلَّا خِزْيٌ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا۔ یعنی اسلام کے ایک حکم پر عمل کرتے ہو اور دوسرے کو ترک کرتے ہو اسی لئے تمہیں دنیا میں سوائی ملتی ہے مسلمان بجائے اس کے کہ سُودی نظام کو ختم کرنے کا عزم کرتے وہ یہ طریق اختیار کر رہے ہیں کہ سُودی نظام کے ذریعہ پیدا ہونے والے روپیہ کو مفید کاموں میں لگائیں۔ اصلے برکت قائم نہیں رہتی۔ حالانکہ اسلام کا اقتصادی نظام ایسی بنیادوں پر قائم ہے جس میں محض بھلائی ہی بھلائی ہے اور اس میں سُود کی طرح کی کوئی برائی نہیں پائی جاتی۔

یہ امر تو ساری دنیا جانتی ہے کہ فی زمانہ سود سب برائیوں کی بڑھ ہے۔ بعض اوقات بڑے مقصد کے حصول کو خاطر چھوٹے مقصد کو قربان کیا جاتا ہے اسلئے اگر آج مسلمان یہ نغمہ کہیں کہ ہم غربت میں گزارہ کر لیں گے اور تجارتوں میں خسارہ برداشت کر لیں گے لیکن سود ایسے برائیوں کے منبع کو دنیا سے ختم کر کے دم لیں گے تو کوئی وجہ نہیں کہ نہ صرف سود کے نظام کی صف سباری دنیا سے لپیٹ دی جائے۔ بلکہ مسلمان خوشحالی اور امن سکون کی زندگی خود بھی گزارنے والے ہوں اور دوسروں کے لئے بھی اس کا باعث بنیں۔ رہا گزارہ کا مسئلہ تو اس کے لئے دائرہ اباحت مختلف ہے۔

**سوال**۔ کیا ائمہ کے درمیان فقہی مسائل میں اختلاف امت محمدیہ میں افتراق کا باعث نہیں ہے؟  
**جواب**۔ فقہی مسائل میں اختلاف امت محمدیہ میں افتراق کا باعث نہیں۔ بلکہ جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے یہ اختلاف امت کے لئے رحمت کا باعث ہے کیونکہ فقہی اختلاف اگر نیک نیتی پر مبنی ہو تو امت کے افراد کے لئے احکام میں ایک لچک پیدا ہو جاتی ہے جو لاناً امت کے لئے آرام، سہولت اور رحمت کا باعث ہے لیکن اگر اختلاف بد نیتی پر مبنی ہو تو یہ اختلاف امت میں واقعی تفرقہ کا باعث ہوگا۔ ہمارے ائمہ مفسرین

نقد اور محدثین نے احکام شریعت کو نیک نیتی کے ساتھ امت کے سامنے آسان اور اس پر ایہ میں پیش کرنے کی کوشش کی ہے اور یہ سلف صالحین کا امت پر ایک احسان ہے۔ اگر امت میں تفرقہ پیدا کیا ہے تو ان خود غرض پیشہ دلوں نے جن کا مقصد روزی کمانا اور دین کو فروخت کرنا ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں ہر امت عطا فرمائے۔

جہاں تک بزرگ ائمہ کے مسلک میں اختلاف کا تعلق ہے یہ امت کے لئے رحمت کا باعث ہے کیونکہ ہر امام نے ایک ہی آیت یا ایک ہی حدیث سے نیک نیتی کے ساتھ مختلف پہلوؤں سے اور مختلف حالات میں مختلف مسائل کا استنباط کیا ہے۔ انہوں نے تو حتیٰ الوسع قیاس کو فہم میں داخل ہی نہیں کیا بلکہ حکم کے لئے قرآن ہدایت اور حدیث سے نص تلاش کرنے کی کوشش کی ہے اللہم اجزم جزاء خیراً۔ مثلاً حدیث ہے کہ نماز کے لئے آتے ہوئے وقار کو ملحوظ رکھو۔ فصلتوا ما ادرکتوا تقوا ما فاتتکم۔ چنانچہ اس حدیث سے امام ابوحنیفہ نے یہ استدلال کیا ہے کہ نماز باجماعت میں بعد میں شامل ہونے والے کے لئے وہ کعتیں جو وہ نہ پاسکا پہلی کعتیں ہوں گی اور جو کعتیں اُس نے پالیں کھلی کعتیں شمار ہوں گی اسلئے اُسے چاہئے کہ پہلی کعتیں اُنہوں میں ادا کرے لیکن امام شافعی اسی حدیث سے استدلال کرتے ہوئے یوں فرماتے

ہیں کہ جو کچھ وہ یاے وہ اس کی پہلی کتبیں شمار ہوں گی اور جو کتبیں رہ گئی تھیں انہیں وہ آخر میں ادا کرے کیونکہ وہ بعد کی کتبیں لکھ جائیں گی۔ اب غور کیا جائے کہ ان دونوں ائمہ کا استدلال ایک ہی حدیث سے ہے لیکن ہر ایک کا انداز استدلال مختلف ہے اور ہر شخص کا انداز استدلال اس کی عقل، سمجھ اور فراست کے مطابق ہوا کرتا ہے۔ حضرت امام شافعیؒ نے ”اتقوا“ کے لفظ سے استدلال کیا تھا اور دوسرے امام ابوحنیفہؒ نے ”ما فاتکم“ کے لفظ سے۔ دونوں اپنے اپنے استدلال میں نیک نیتی پر قائم ہیں اور امت کے افراد کے لئے ایک جو از قائم کرنے والے ہیں کہ میں کا دل چاہے وہ دونوں طریقوں میں سے ایک طریق اختیار کرے۔

یہ مسائل میں اختلاف ہو سکتا ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ اختلاف کی رُو کو دیکھا جائے اور نیک نیتی کے ساتھ احکام شریعت پر عمل کیا جائے۔

سوال ۱۱۔ ابھی تک بہت سے مسائل جماعت احمدیہ کے زیر غور ہیں۔ ان مسائل کے متعلق جماعت کا واضح مسلک معلوم نہیں ہوتا جب تک کوئی فیصلہ نہ ہو جائے اس وقت تک ان مسائل کے بارے میں کیا طریق اختیار کرنا چاہیے؟

جواب۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ بعض مسائل کے بارے میں جماعت کا مسلک ابھی تک واضح نہیں ہے

کیونکہ وہ مسائل زیر غور ہیں نیز نئے نئے مسائل پیدا ہوتے رہتے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ وہ عام مسائل جن کی ایک مسلمان کا ہر وقت ضرورت درمیش رہتی ہے اس قسم کے تمام مسائل کے بارے میں جماعتی فیصلے ہو چکے ہیں اور بڑے واضح ہیں۔ پھر جیسے جیسے مسائل پیدا ہوتے ہیں ان کے بارے میں غور و فکر کے بعد وقتاً فوقتاً وضاحت اور فیصلے دینے کا نظام موجود ہے۔ دراصل ضرورت ایجاد کی ماں ہوتی ہے۔

ایسے مسائل جن کی فی زمانہ ضرورت نہیں ہے ان کے بارے میں فیصلہ کرنے میں جلدی کرنا مناسب نہیں ہے۔ جب بھی کسی مسئلے کی ضرورت پیش ہوگی اس کے بارے میں غور و فکر کے بعد فیصلہ ہو جائے گا۔ جماعت احمدیہ کو خدا تعالیٰ کے فضل سے ایک واجب الاطاعت امام کی رہبری حاصل ہے اسلئے ہمیں کوئی تشویش نہیں ہونی چاہیے۔ امام وقت کے ارشاد کے ماتحت مختلف مسائل کٹیٹوی میں زیر غور لائے جاتے ہیں اور بالآخر امام وقت اپنی خداداد فراست اور رُوحِ الحق کی برکت سے ان مسائل کے بارے میں فیصلے فرماتے ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ اس وقت جماعت احمدیہ ترقیاتی اور تبلیغی جہاد میں مصروف عمل ہے اور ہماری توجہات کامرکز ہی محاذ ہیں۔ ہاں ضرورت کے تحت دوسرے امور کی طرف بھی



وہ خود نماز دوبارہ پڑھے۔ نمازیوں کو بتلانے یا انہیں کوئی اطلاع دینے کی ضرورت نہیں ان کی نماز مکمل ہے۔

**سوال ۱۳۱**۔ اگر کوئی روزہ دار بھول کر کوئی چیز کھانے پینے لگے تو اسے ایسا کرنے سے روک دینا چاہیے یا نہیں؟

**جواب**۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اگر کوئی روزہ دار بھول کر کوئی چیز کھانے پینے لگے تو اسے یہ نہیں بتانا چاہیے کہ تمہارا تو روزہ ہے۔ کیونکہ یہ دراصل اللہ تعالیٰ کی اس کے لئے مہمانی ہے۔ ہاں اگر کوئی شخص اسے کھانے پینے سے روک دے تو یہ گناہ کی بات بھی نہیں ہے۔

**سوال ۱۳۲**۔ گھر کے زیور پر زکوٰۃ واجب ہے یا نہیں؟

**جواب**۔ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام نے فرمایا ہے کہ گھر میں استعمال میں آنے والے زیور پر جو کچھ کھانا مانگنے پر دوسروں کے کام بھی آتا ہے زکوٰۃ واجب نہیں ہوگی یعنی نقد کی رو سے سات تولہ تک کے سونے کے زیور پر زکوٰۃ نہیں ہوگی۔

**سوال ۱۳۳**۔ اپنا حق حاصل کرنے کے لئے رشوت دینا اگر جائز ہے تو کیا اپنا حق وصول کرنے کے لئے بھوٹ بولنے کا بھی جواز ہے؟

**جواب**۔ دراصل رشوت اور بھوٹ دونوں اسلام میں ناجائز اور حرام ہیں۔ حضرت مسیح موعود

توجہ دی جاتی ہے اور فقہ کے مسائل بھی ضرورت کے تحت حل ہوتے چلے جاتے ہیں۔

**سوال ۱۳۴**۔ نماز مغرب کے ساتھ نماز عشاء کے جمع کرنے کی صورت میں اگر امام نماز عشاء پڑھا رہا ہو اور دیر سے آنے والا ایک مقتدی اسے نماز مغرب سمجھ کر مغرب کی نماز کی نیت باندھ کر نماز شروع کر دے اور تین رکعات ہی پڑھے تو کیا یہ اس کی مغرب کی نماز ہو جائیگی؟

**جواب**۔ ہر مقتدی کی نماز کی نیت امام کی نیت کے مطابق ہوتی ہے۔ اگر مقتدی کو یہ معلوم ہو کہ نماز عشاء ادا کی جا رہی ہے تو وہ پہلے نماز مغرب ادا کرے پھر نماز عشاء کے ساتھ شامل ہو جائے لیکن اگر اسے یہ علم نہیں کہ یہ کونسی نماز ادا کی جا رہی ہے اور نماز عشاء ادا کی جا رہی ہو تو وہ جماعت کے ساتھ نماز ادا کرے اور نماز مغرب نماز عشاء کے بعد ادا کرے۔ اس صورت میں نمازوں کی ترتیب ضروری نہیں رہتی۔

**سوال ۱۳۵**۔ اگر کوئی شخص خود کو با وضو سمجھ کر نماز ادا کرے لیکن ادائیگی نماز کے بعد اسے یاد آئے کہ وہ اصل اس کا وضو قائم نہیں تھا۔ اس صورت میں وہ نماز دوبارہ ادا کرے گا یا نہیں؟

**جواب**۔ جو نماز بغیر وضو کے ادا کی گئی ہو اسے دوبارہ وضو کے ساتھ ادا کرنا ضروری ہے۔ ہاں اگر امام کا وضو نہیں تھا اور نمازیوں کے چلے جانے کے بعد اسے یاد آیا کہ اس کا وضو نہ تھا تو

# سُورَةُ الزَّلْزَالِ كِي رُشْنِي مِيں

(الرحاب چورہری شیبیر احمد صاحب بی۔ آ۔)

(۱)

یاد کرو وہ دن کہ جب اس ارض پر  
دیکھ لے گا ہر بشر "زلزالہا"  
نیز وہ منظر کہ شرق و غرب میں  
جب نکالے گی زمین "انقالہا"  
ورطہ سیرت میں ہوگا آدمی!  
اور تعجب سے کہے گا "مالہا"  
نطق بنخشے گا خدا اس ارض کو  
کہلوائے گا کہ جو "اوحیٰ لہا"

(۲)

دیکھ لے گا ہر بشر اپنا عمل  
خارج از امکان ہے اس سفر  
دفترِ اعمال میں ہوگی عیاں  
ذرہ بھر سبکی بھی کی ہوگی اگر  
پھوٹی سے پھوٹی بدی بھی اس گھڑی  
ہوگی ہر انسان کے پیرس نظر  
اندریں صورت دلِ شیبیر کو  
ہے بھر و سہس خدا کے فضل پر



علیہ السلام کے ایک فرمان کا مفہوم یہ ہے کہ  
اپنا حق وصول کرنے کے لئے اور کوئی چارہ کار  
نہ دیکھتے ہوئے اگر کچھ رقم متعلقہ افسر یا کارکن  
کو دے دی جائے تو اس کا یہ اقدام اس  
کے لئے باعثِ گناہ نہ ہوگا مگر لینے والے  
سے مواخذہ ضرور ہوگا۔

البتہ ایک حقیقی مومن کو اللہ تعالیٰ رشوت  
اور جھوٹ وغیرہ کے ابتلاء سے محفوظ رکھتا  
ہے۔ اگر کوئی شخص رشوت اور جھوٹ سے  
بچنے کی خاطر اپنے حقوق کی قربانی کر دے گا  
تو یہ امر اللہ تعالیٰ کے نزدیک بہت پسندیدہ  
ہے۔ اور عین ممکن ہے کہ رزاقِ خدا اُسے  
اس نیکی کے نتیجہ میں اس کی قربانی سے بہت  
بڑھ چڑھ کر اس دنیا میں ہی اجر عطا کرے  
آخر وہی زندگی میں اس کا اجر تو بہر حال قائم ہے۔

## ایک شہادت

جناب مولانا محمد علی صاحب جوہر ایڈیٹر اخبار ہمدرد  
دہلی تحریر فرماتے ہیں:-

"نا شکر گزاری ہوگی کہ جناب مرزا شبیر الدین محمود  
اور انکی اس منظم جماعت کا ذکر ان سطروں میں نہ کریں جنہوں  
اپنی تمام تر توجہات بلا اختلاف عقیدہ تمام مسلمانوں کی  
بہبودی کے لئے وقف کر دی ہیں۔ وہ وقت دور نہیں  
جیکہ اسلام کے اس منظم فرقہ کا طرز عمل سوادِ اعظم اسلام  
بالعموم اور ان شخصوں کے لئے بالخصوص جو بسم اللہ کے گنہگار ہیں  
بیٹھ کر خداتِ اسلام کے بلند بانگ دہاٹن یا بیچ دعاوی نوکر میں  
مضعل ۱۰۱ء ثابت ہوگا" (ہمدرد دہلی ۲۶ ستمبر ۱۹۷۳ء)

**(بقیہ شذرات از مش)**

کہ شورش ایسے "گنہگار" بھی ان کی وجہ سے نماز عید تک سے محروم ہو جاتے ہیں تو سوال یہ ہے کہ ایسے امانوں کے پیچھے امام جہد علیہ السلام کے اتباع کو نماز پڑھنے کے لئے کیوں کہا جاتا ہے؟

**۳۔ حضرت ابراہیمؑ کے من جھو اور الجھیشوں کا ایمان**

الجھیشوں کے اخبار الاعتصام نے حسب ذیل سوال و جواب شائع کیا ہے۔

**سوال** - صحیح بخاری کی ایک حدیث میں

ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے من جھوٹ بولے اور قرآن میں آپ کو صدیقاً نبیاً (سچائی) کہا گیا ہے اور بخاری شریف کے بارے میں علمائے کرام کا اتفاق ہے کہ قرآن مجید کے بعد صحیح کتاب بخاری ہے۔

اصح الکتاب بعد کتاب اللہ کیا ہے حدیث قرآن مجید کی آیت کے خلاف جاتی ہے؟ آخر اس حدیث کی توضیح کیا ہے؟

**جواب** - آپ نے حدیث لہدیکذا یا ابراہیم

الآن ثلاث کے متعلق خیال کیا ہے کہ یہ قرآن شریف کے خلاف ہے کیونکہ قرآن مجید میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کو صدیقاً نبیاً کہا گیا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ لوگ قرآن مجید کا معنی اپنی رائے سے کرتے ہیں جس کے متعلق و عیدائی ہے من قال فی القرآن براہیہ فلیتبتوا مقعدہ من النار یعنی تو

قرآن پر اپنی رائے سے کہے وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنائے۔

قرآن کی تفسیر پہلے قرآن سے کرنی چاہیے پھر

حدیث سے۔ پھر آثارِ صلف سے۔ قرآن مجید نے

صدیق کا معنی جو بیان کیا ہے وہ حسب ذیل

آیت میں ہے۔ والذین امنوا یا اللہ و

رسلہ اولئک ہم الصدیقون (التحدید)

یعنی جو اللہ اور رسول کے ساتھ ایمان لائے

وہی صدیق ہیں۔ اللہ اور رسول کے ساتھ ایمان

لانے میں ان باتوں پر ایمان لانا بھی داخل ہے

جو اللہ اور رسول نے فرمائی ہیں۔ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ جان بچا کیلئے

جھوٹ بولنا جائز ہے جو تو ریر کی قسم ہے پھر نیچے

بخاری کی اسی حدیث میں ہے کہ اخوت سے اخوت

اسلامی مراد ہے اور تو حیدر بجاتے تھے جیلد کرنا

کہنا قرآن مجید سے ثابت ہے جیسے حضرت

ابراہیم علیہ السلام نے بتوں کو توڑ کر کہا کہ یہ کام

ان کے بڑے نے کیا ہے۔ اسی طرح حضرت

ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ میں بیمار ہوں بیماری

سے مراد دل کی پریشانی ہے۔ اسی طرح حضرت

یوسف علیہ السلام نے بھائیوں کو چور کہلوا دیا ان

کے متعلق اللہ نے فرمایا۔ کذلک کدنا یوسف

یہ جیلر ہم نے یوسف علیہ السلام کو لکھایا۔ پس

جب تک اس قسم کی باتوں پر کوئی ایمان نہ لائے

وہ بحکم آیت کریمہ مذکورہ بالا (والذین امنوا

بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ( صدیق نہیں ہو سکتا پس صحیح معنی صدیق کا وہی ہے جو قرآن نے خود بیان کر دیا۔ خلاصہ یہ کہ صدیق وہ ہے جن کا تعلق خدا رسول سے سچا ہو۔ )

موجود ہیں بلکہ بنیادی اصول کے طور پر اکثریت کو رد کیا گیا ہے خواہ وہ مسلمانوں کی ہو یا کفار کی۔

(معارف اسلام لاہور ص ۵ علی وفا ظفر نمبر) ۱۳۹۲ھ  
الفرقان - اندر میں صورت اقلیت و اکثریت کا سوال ہی نسلط ہو جاتا ہے۔ علماء کو اس پر غور کرنا چاہیے۔

(بغت روزہ الاحقاص لاہور ۲ نومبر ۱۳۹۲ھ)  
الفرقان - اس طویل اقتباس میں صدیق کے معنی ایمان لانے والے کے کوئے حضرت ابراہیم کے تین جھوٹ ثابت کرنے کی ناکام کوشش کی گئی ہے۔ درحقیقت اہل حدیث لوگ قرآن پاک کی وہ عظمت نہیں مانتے جو اس کا حق ہے وہ حتی الامکان قرآن مجید کو حدیث کے تابع کرتے ہیں۔ وہ اتنا بھی نہیں سوچتے کہ کتابوں میں لکھی ہوئی حدیث جو قرآن پاک کے مخالف ہے رسول پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے کلمات نہیں ہیں۔

**۵۔ سواد اعظم سے مراد امام وقت ہے**

معارف اسلام لاہور لکھتا ہے :-

”سواد اعظم سے اکثریتی فرقہ معنی لینا بھی سراسر جہالت ہے۔ سواد اعظم کا مطلب مرکز اسلام ہے یعنی امام اُمت نہ کہ اکثریت اُمت۔ نہ یہ معنی لغت کے مطابق درست ہیں اور نہ ہی حدیث رسول سے سواد اعظم معنی اکثریتی گروہ درست ہے۔“ (معارف اسلام علی وفا ظفر ص ۵)  
الفرقان - واقعی امام وقت کی موجودگی میں فریق اُمتوں کے پیچھے پڑنا جہالت ہے۔ امام ہی واجب الاتباع ہوتا ہے۔ خوش قسمت ہے وہ جماعت جس میں امام موجود ہے۔ ان لوگوں کو فکر کرنا چاہیے جن کا امام سرے سے موجود ہی نہیں یا کسی نامعلوم غار میں چھپ گیا ہے۔

صدیق ایسے ایمان لانے والے کو کہتے ہیں لا یتاتنی منہ المکذّب“ کہ جس سے کذب کا صادر ہونا ممکن ہی نہ رہے (المفردات) اہل حدیثوں کو امام رازمی کے الفاظ کو مشعل راہ بنانا چاہیے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کاذب قرار دینے کی بجائے راوی کو کاذب قرار دینا درست ہے۔

**۴۔ قرآن میں اکثریت کی مذمت**

شیعی رسالہ معارف اسلام لاہور لکھتا ہے :-  
”اسلامی اصولوں کے تحت تو اکثریت کی رائے کے مطابق بے سوچے سمجھے فیصلے کے لئے کوئی جواز نہیں۔ کلام پاک میں اللہ تعالیٰ نے جو کلمہ اکثریت کی مذمت کی ہے۔ سینکڑوں آیات قرآنی نہ صرف کفار کی بلکہ اہل اسلام کی اکثریت کے خلاف

**۶۔ پاکستان میں دیوبندی حلقے**

دیوبندی ماہنامہ الرشید لاہور لکھتا ہے :-  
”اب پاکستان میں دیوبندی حلقے شمار کیجئے اور ان کے طبقات کا اندازہ لگائیے۔“

”جس برأت استقلال، جو فردی، عالیٰ حاکمی، شجاعت، شہامت، برأت و قار، عقلی گسٹری اور انصاف سے خلفائے ثلاثہ نے اسلام کی خدمت کی خاک بدنام سیدنا علیؑ کے دور خلافت میں اس کا عشر عشر بھی نظر نہیں آتا،“ (تنظیم الحدیث ۲۶/۱ کوہ) الفرقان۔ کیا یہ موازنہ کسی دینی ضرورت کے ماتحت کیا گیا؟ کیا شیعوں صاحبان اس پر ناراض نہ ہوں گے؟

#### ۵۔ مدیر چپان ایک ربدترین جھوٹ!

مدیر چپان شورش صاحب نے لکھا ہے کہ:-

”یہ ایک واقعی امر ہے کہ اسرائیل اسلام

انتقام لینے کے لئے میراثیت کو مدد دے لیا ہے

۱۹۷۱ء کے انتخابات میں اسرائیل نے یوم شوکت

اسلام کے بعد پاکستان میں اسلامی طاقتوں کو شکست

دلانے کے لئے قادیانی امت کو بے شمار روپیہ دیا

تھا“ (چپان ۱۲ نومبر ۱۹۷۱ء ص ۲۶)

الفرقان۔ اسرائیل کا ہوا شورش کے سر پر پوری طرح سوا

ہے۔ اس قسم کے سیاہ جھوٹ بولتے ہوئے انہیں ذرا شرم

نہیں آتی محض احمدیت کی دشمنی میں سراسر اقرار سے کام

لیا جا رہا ہے۔ حیرت ہے کہ ایسے اشتعال انگیز مریخ جھوٹوں

پر حکومت بھی خاموش ہے کیا محض اسلئے کہ احمدیوں کی تعداد

تھوڑی ہے؟ ہم اعلان کرتے ہیں کہ دیگر افرادوں کے

ساتھ یہ بھی شورش صاحب کا سیاہ جھوٹ ہے۔

لعنة الله على الكاذبين +

مجلس تحفظ ختم نبوت تنظیم اہلسنت و عہد ام المینت

اشاعت التوحید و السنن وغیرہ۔ سیاسی لحاظ سے

مجلس احرار اسلام اور ملک کی معروف سیاسی و دینی

جماعت جمعیت علماء اسلام پاکستان جو چار دھڑوں

میں منقسم ہوتی نظر آ رہی ہے مرکزی جمعیت اور اس میں سے

حقیقی قاسمی گروپ، جمعیت علماء اسلام محمودی گروپ

اور جمعیت ہزاروی گروپ! آہ افسوس

کیا زمانے میں پیٹنے کی یہی باتیں ہیں؟

(الرشید لاہور ستمبر ۱۹۷۱ء)

الفرقان۔ قرآن مجید نے ایسے ہی لوگوں کے بارے میں

فرمایا ہے فَخَسِبْنَا لِمِ مَعَاذَ قُلُوبِهِمْ شَتَّى۔

#### ۶۔ احمدیوں کا مطالبہ کیا تھا؟

ہفت روزہ المنیر لائل پور کوالہ روزنامہ شرقی

لاہور لکھتا ہے کہ احمدیوں کے وفد نے باوندری میں

سامنے جو محضر نامہ پیش کیا اس میں دلائل دیتے ہوئے

مطالبہ کیا تھا کہ:-

”قادیان اور اسکے گرد و فواح کو ضرور

پاکستانی پنجاب میں شامل ہونا چاہیے“

(المنیر ۲ نومبر ۱۹۷۱ء ص ۲۶)

الفرقان۔ اس اعتراف کے باوجود جو اخبار نویس جھوٹا

پروپیگنڈا کرتے رہتے ہیں کہ احمدیوں نے بھارت میں شامل

ہونا چاہا تھا وہ کس قدر افسوسناک فعل کے مرتکب ہو رہے ہیں۔

#### ۸۔ خلفاء ثلاثہ اور حضرت علیؑ

الحدیث اخبار تنظیم الحدیث لاہور لکھتا ہے:-

# حضرت عیسیٰ کا جسم ہماری نگریں میں دفن ہے

## کشمیر یونیورسٹی میں شعبہ تاریخ کے صدر پروفیسر حسین کا دعویٰ

نے سا لہا سال کی تحقیقات کے بعد نتیجہ اخذ کیا ہے کہ یہ قبر وہی حضرت عیسیٰ کی قبر ہے۔ اپنے اس دعوے کی صداقت کے ثبوت میں انہوں نے حکومت ہند سے مطالبہ کیا ہے کہ وہ انہیں اس قبر کو کھولنے کی اجازت دیدے۔ اس پر ہمت منکام ہوا۔ لوگوں نے سخت احتجاج کیا لیکن ڈاکٹر حسین مولیٰ آدمی نہیں ہیں۔ ان کا شمار ہندوستان کے ممتاز ترین عالموں میں ہوتا ہے وہ کشمیر یونیورسٹی میں شعبہ تاریخ کے صدر ہیں اور انہیں امریکہ اور جاپان اعزاز کی ڈگریاں ملی چکی ہیں۔

کیا یہ واقعہ صحیح ہے کہ حضرت عیسیٰ مسیح نے ہائی پاگر ہندوستان پہنچنے میں کامیاب ہو گئے تھے؟ پروفیسر حسین اس کا جواب اثبات میں دیتے ہیں۔ نہ صرف یہ بلکہ ان کو یقین ہے کہ حضرت عیسیٰ کا انتقال بھی ہندوستان ہی میں ہوا تھا۔ ان کا دعویٰ ہے کہ حضرت عیسیٰ کی زندگی کے ”گتدہ“ سال جن کا بائبل میں کوئی ذکر نہیں ملتا ہندوستان میں گزرے تھے۔ پروفیسر حسین کی مخالفت شدت سے کی جا رہی ہے لیکن انہیں یقین ہے کہ وہ باقاعدہ اپنے مقصد میں کامیاب ہو جائیں گے اور انہیں ”حضرت عیسیٰ کی قبر“ کھولنے کی اجازت ملی جائے گی۔

ان کا کہنا ہے کہ ”اس کے بعد میں دنیا کو تاسکوں کا کہ دیکھو حضرت عیسیٰ کی قبر بھی ہے۔“ ان کا خیال ہے کہ اس قبر کو کھولنے

سری نگر کے قریب ایک چھوٹی سی قبر ہے۔ اس قبر پر کوئی کتبہ نہیں ہے۔ اس قبر میں ایک بیغیر کا جسم دفن ہے۔ ان کا انتقال تقریباً ۱۸۰۰ سال قبل ہوا تھا۔ ان کا نام جوس اسان تھا جس کے معنی کنہی کو نہیں معلوم۔ زائرین ننگے پاؤں اس قبر پر طہری دیتے ہیں اور کھڑے ہو کر دعائیں مانگتے ہیں۔ ان کا عقیدہ ہے کہ یہ حضرت عیسیٰ کی قبر ہے اور نسل در نسل اس عقیدے کو تسلیم کرتے آئے ہیں کہ ”پیغمبر جوس اسان دراصل حضرت عیسیٰ تھے جنہیں یروشلم سے کچھ دور گولگو تھا کی پہاڑیوں میں سولی پر پڑھایا گیا تھا۔“

ان کا کہنا ہے کہ ان کے جان شمارہ ستاروں نے ان کو سولی سے زندہ اتار لیا تھا۔ ان کا علاج کیا گیا اور انہیں چلنے سے یروشلم سے باہر نکال دیا گیا۔ وہاں سے وہ ہندوستان پہنچے اور اپنے خیالات کا پرجہاڑ کرنے لگے پھر ہمیں ان کا انتقال ہو گیا۔

یہ ایک منسوخ نیز دعویٰ ہے۔ جسے پہلے جرمنی کے ایلڈ اسٹرن میں یہ دعویٰ شائع ہوا تو لوگوں نے اس بات میں بہت زیادہ دلچسپی لی لیکن اس بات کا بھی امکان تھا کہ بہت راسخ العقیدہ عیسائی اس پر ہنسا مہربا کر دیں ان کے خیال میں یہ دعویٰ کشمیر کے اسی پڑھ کساؤں کی ایک سوگ کہانی سے زیادہ اہمیت نہیں رکھتا۔

لیکن بات صرف اتنی نہیں ہے اور نہ یہ دعویٰ کسی اسکندل پر مبنی ہے۔ ہندوستان کے ایک مشہور عقیدت پر و فیسراف ایچ جین

ایک پُرخطر منصوبہ بنایا۔ پہرے داروں کو رشوت دیکر اپنے ساتھ ملا لیا اور وہاں آکر حضرت عیسیٰ کا جسم اٹھا کر اپنے ساتھ لے گئے۔ انہوں نے دیکھا کہ وہ اب تک زندہ ہی تیسرے دن حضرت عیسیٰ کی والدہ حضرت مریم اور مریم میگڈیلین وہاں نہیں تو انہوں نے دیکھا کہ قبر خالی ہے۔

یہ ڈاکٹر حسنین کی کہانی ہے اس کے ثبوت میں وہ یوں کے شاگرد کا سوال پیش کرتے ہیں۔

”وہ دو افراد کون تھے جو قبر کے پاس کھڑے تھے اور انہوں نے حضرت مریم اور مریم میگڈیلین سے کہا تھا ”آپ زندہ مردوں میں کیوں تلاش کر رہی ہیں“ اس شاگرد کے مطابق جب حضرت عیسیٰ دوبارہ اپنے پیروؤں کے سامنے نمودار ہوئے تو وہ یہ سمجھے کہ یہ ان کی روح ہے“

پروفیسر حسنین کا کہنا ہے کہ ”اس کے بعد انہوں نے اپنے پیروؤں کو الوداع کہا اور وہاں سے رخصت ہو گئے۔ دروہوں نے خالی قبر کی تلاشی کی لیکن انہیں وہاں سے کچھ نہیں ملا۔ ایک شخص ساؤل کو ان کی تلاش میں رواد کیا گیا جس نے انہیں رشتہ میں ڈھونڈ نکالا لیکن وہ ان سے اس درجہ متاثر ہوا کہ ان کا خادم بن گیا۔ یہاں سے حضرت عیسیٰ ہندوستان کی طرف روانہ ہو گئے۔

پروفیسر حسنین کے مطابق حضرت عیسیٰ ہندوستان سے اچھی طرح واقف تھے اور وہاں پہلے بھی جا چکے تھے۔ انہوں نے پہلے ہی بتا دیا تھا کہ وہ اسرائیل کی کھوئی ہوئی بھیتوں میں جا کر تبلیغ کریں گے۔ وہاں بہت سے یہودی موجود تھے جو اسرائیل سے جان بچا کر آئے تھے اور یہاں مقیم ہو گئے تھے۔ ان کی موجودگی کے ثبوت بکثرت ملتے ہیں ان مقبروں اور عبادت گاہوں کے کھنڈرات

سے اس بات کا ثبوت مل جائے گا کہ یوں اساف دراصل حضرت عیسیٰ تھے جو یروشلم سے ہندوستان چلے آئے تھے۔ وہ کہتے ہیں ”مجھے یقین ہے کہ حضرت عیسیٰ سولی سے بچ نکلے تھے اور بعد میں طلح کے ذریعے تندرست ہو گئے تھے۔ اس کے بعد وہ ایران اور افغانستان ہوتے ہوئے کشمیر پہنچے جہاں بہت سے یہودی باہلی اور آشوری سے آکر پناہ گزین ہو گئے تھے۔ وہاں ۱۱ سال کی عمر میں ان کا انتقال ہو گیا۔“ غرضیکہ ڈاکٹر حسنین نے اپنی ساہا سال کی تحقیقات کے بعد یہ نظریہ قائم کیا ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ عام حالات میں جس شخص کو سولی پر چڑھایا جاتا ہے وہ تین چار دن تک زندہ رہتا ہے اور پھر تھکن اور بھوک دم توڑ دیتا ہے۔ حضرت عیسیٰ کو مجھے کے روز آدھی رات کے وقت سولی پر چڑھایا گیا۔ نو گھنٹے کے بعد ان پر بے ہوشی کا عالم طاری ہو گیا یہودی یوم بہت پر کسی شخص کو سولی پر چڑھا نہیں دیکھتے ایک رومی سپاہی نے حضرت عیسیٰ کے پیلو میں نیزہ گھونپ دیا اور ان کے بدن سے خون بہنے لگا۔ بائبل میں حضرت عیسیٰ کی موت کے بارے میں اتنا ہی لکھا ہے۔

لیکن اس کے بعد کیا ہوا؟ اس کے بارے میں ڈاکٹر حسنین ایک دوسری کہانی پیش کرتے ہیں: ”جو زف اور کوڈیس کو اس بات کی اجازت دی گئی کہ وہ ان کی تلاش سے جائیں وہ جلدی سے ان کا جسم اٹھا کر وہاں سے چل دیئے۔ انہیں ڈرتھا کہ اگر وہ جلدی نہ کریں گے تو رومیوں کو یہ معلوم ہو جائے گا کہ وہ ابھی تک زندہ ہیں۔ ان کے جسم سے ابھی تک خوبی رس رہا تھا اس لئے انہیں یقین ہو گیا کہ ابھی ان کے جسم میں جان باقی ہے انہوں نے انہیں ان کی قبر میں ڈال دیا اور ان کے جسم پر مختلف تیلوں سے مالش کرنے کے بعد وہاں سے چلے گئے۔ انہوں نے

جواب دیا "حجت صداقت اور دل کی پاکیزگی۔ وہ انسان کو خدا کے حکم کی اطاعت کا درس دیتا ہے۔ خدا جو سورج اور چاند کے درمیان ہے اور خدا اور سورج ابدی ہیں۔"

"وہ مجھے عیسایاں کہتے ہیں۔"

دو مری مشرقی دستاویزات میں بھی جوس اسان کا ذکر ملتا ہے جو بیٹریں ہنگانے کی چھڑی لیکر کشمیر میں داخل ہوئے تھے اور اپنے پیروؤں کو بیٹریوں سے ٹوسوم کرتے تھے اور کشمیر کی مشیت سے ان کی پرستش کی جاتی تھی۔

پروفیسرین کا کہنا ہے کہ کشمیر میں ایک قصبہ ہلقوام۔ "بیٹریوں کا قصبہ" ہے اور سارن میں لوگ ایک قسم کا ٹوشن بیٹے ہیں جسے JESUS CREIM کا نام دیا گیا ہے۔ کہا جاتا ہے کہ یہ وہی تیل ہے جس سے حضرت عیسیٰؑ زخمیوں کا علاج کرتے تھے۔ اموقوام (جس کے معنی عیسیٰؑ کی آخری آرا منگاہ ہے) کے قریب ایک خانقاہ میں ایک چھڑی موجود ہے اور اس خانقاہ کے راہبوں کا اعتقاد ہے کہ یہ چھڑی حضرت عیسیٰؑ کی ہے۔ پروفیسر کی تحقیق کے مطابق جوس اسان نے یہاں شادی کوئی تھی۔ ایک ہوٹل کے مالک شاعر بشارت اسلم کا کہنا ہے کہ وہ کشمیر کے خاندان سے تعلق رکھتے ہیں ان کے خاندان کے پاس چڑے کی لکھی ہوئی ایک دستاویز موجود ہے جو انہیں کشمیر کے قاضی نے ۱۹۶۲ء میں دی تھی۔ اس میں یہ عبارت درج ہے کہ "مصدقہ ثبوت کی روشنی میں یہاں جوس اسان کشمیر کے کشمیر بد فون ہیں جو حوام میں تبلیغ کے لئے آئے تھے۔"

پروفیسرین کا کہنا ہے کہ یہ دعویٰ مغربی مفکرین کو اس لئے قابل قبول نہیں ہو گا کہ انہوں نے کشمیر کی تاریخ پر نظر ڈالنے کی زحمت گوارا نہیں کی۔ (روزنامہ مسادات کراچی ۵ نومبر ۲۰۱۸ء)

سے جو پورے افغانستان، کشمیر اور ہندوستان میں پھیلے ہوئے ہیں اس بات کا واضح ثبوت ملتا ہے کہ وہ یہاں آکر آباد ہوئے تھے۔ پروفیسرین اپنے دعویٰ کے ثبوت میں چند اور واقعات پیش کرتے ہیں ان کے کہنے کے مطابق ایک ترکی مصنف نے ۱۱۴۱ء میں لکھا تھا کہ "سوں پر پڑھنا کے بعد حضرت عیسیٰؑ سے پہلے ترکی آئے تھے یہاں انہوں نے اپنے شاگرد تھا اس سے ملاقات کی تھی۔"

اور تھا اس کے متعلق یہ معلوم ہوا ہے کہ ان کا انتقال ہندوستان کے در اس میں ہوا تھا۔ پروفیسرین نے ایسا اور قریب نشاندہی کی ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ یہ حضرت عیسیٰؑ کی والدہ حضرت مریمؑ کی قبر ہے۔ یہ قریب پاکستان میں راولپنڈی کے قریب ہے اس قبر کے کتبے پر لکھا ہے "مائی مریم دا اسٹھان" (حضرت مریمؑ کی آخری آرام گاہ) اس کے بعد پروفیسرین اپنے موقف کی تائید میں سب سے "مٹھوس" ثبوت پیش کرتے ہیں۔

بمبئی یونیورسٹی میں مشرقی علوم کے اسٹیٹوٹ میں انہوں نے ایک کتاب دیکھی ہے جو ۱۱۵۰ء میں لکھی گئی تھی یہ کتاب کسی زمانے میں ہما کشمیر کی ملکیت تھی۔ اس کتاب میں ایک جگہ ہمارا کشمیر اور راجا جیو کے ایک شخص کی ملاقات کا ذکر کیا گیا ہے جس نے سفید چوڑا اور ڈھ رکھا تھا۔ راجا شاہیواہن نے جب اس شخص سے پوچھا کہ آپ کون ہیں تو انہوں نے جواب دیا "میں جوس اسان ہوں اور ایک دور دراز کے ملک سے مذہب کی تبلیغ کرنے آیا ہوں۔" راجا نے پوچھا "آپ کس مذہب کی تبلیغ کر رہے ہیں؟" اس شخص نے جواب دیا "میں بہت دور دراز سے آیا ہوں یہاں صداقت کا نام و نشان نہیں ہے اور برائیوں کی کثرت ہے میرے ہاتھوں برسے لوگوں اور گناہگاروں کو مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑا اور مجھے انکے ہاتھوں مصیبت کا سامنا کرنا پڑا۔" راجا نے پوچھا "آپ کا مذہب کیا کہتا ہے؟" انہوں نے



خوشگوار ماحول — مستعد سہروس  
ہم اس اعلان میں خوشی محسوس کرتے ہیں کہ

قیصر ہوٹل اینڈ ریسٹورانٹ

ایرکنڈیشنڈ میٹ

مٹن لیگ MUTTON LEG

چکن تیکہ CHIKEN TIKKA

اس کے علاوہ

دیگر دینی کھانے بھی اہلی دینی گھر میں تیار ہوتے ہیں!  
قیصر ہوٹل اینڈ ریسٹورانٹ (ایرکنڈیشنڈ)

پچھری روڈ، کراچی

فون :- ۲۳۰۲۴۹

• شہزینت

• شہزینت

• شہزینت

مرض اطہر کی بہترین دوا

حکیم نظام جان اینڈ سنز

ربوہ — ٹنڈو محمد خان — گوجرانولہ

ہر قسم کا سامان سائنس

واجبی نرخوں پر خریدنے کے لئے

الائیڈ سائنٹیفک ٹور

گنپت روڈ لاہور

کو  
یاد رکھیں

”الفضل“  
روزنامہ ربوہ

الفضل ہمارا آپ کا اور سب کا اخبار ہے۔  
اس میں حضور صلیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کی تحریرات کے  
اقتباسات، حضرت خلیفۃ المسیح الثالث ائمہ ائمہ منصرہ  
کے روح پرور خطبات، علماء سلسلہ کے اہم مضامین،  
بیرونی ممالک میں جماعت احمدیہ کی تبلیغی مساعی کی تفصیل  
اور اہم ملکی اور عالمی خبریں شائع ہوتی ہیں۔

آپ خود بھی یہ اخبار پڑھیں اور دوسروں کو بھی  
مطالعہ کے لئے دیں۔ اس کی وسیع اشاعت آپ کا  
جماعتی فرض ہے۔ (میں سبجو)

# الفردوس

انارکلی میں

لیڈنیک پڑے کے لئے

اپ کی اپنی

دکان ہے

الفردوس

۸۵ - انارکلی - لاہور

# مُقید اور موثر دوائیں

نور کا جسل

دیوبند کا مشہور عالم متقدم  
آنکھوں کی صحت اور خوبصورتی کے لئے نہایت مفید  
غارش پانی بہنا، پھنسی، ناخنہ، ضعف بھاری  
وغیرہ امراض چشم کے لئے نہایت ہی مفید ہے جو عرصہ  
ساتھ سال سے استعمال میں ہے۔  
خشک و تر فی شیشی سوداویہ

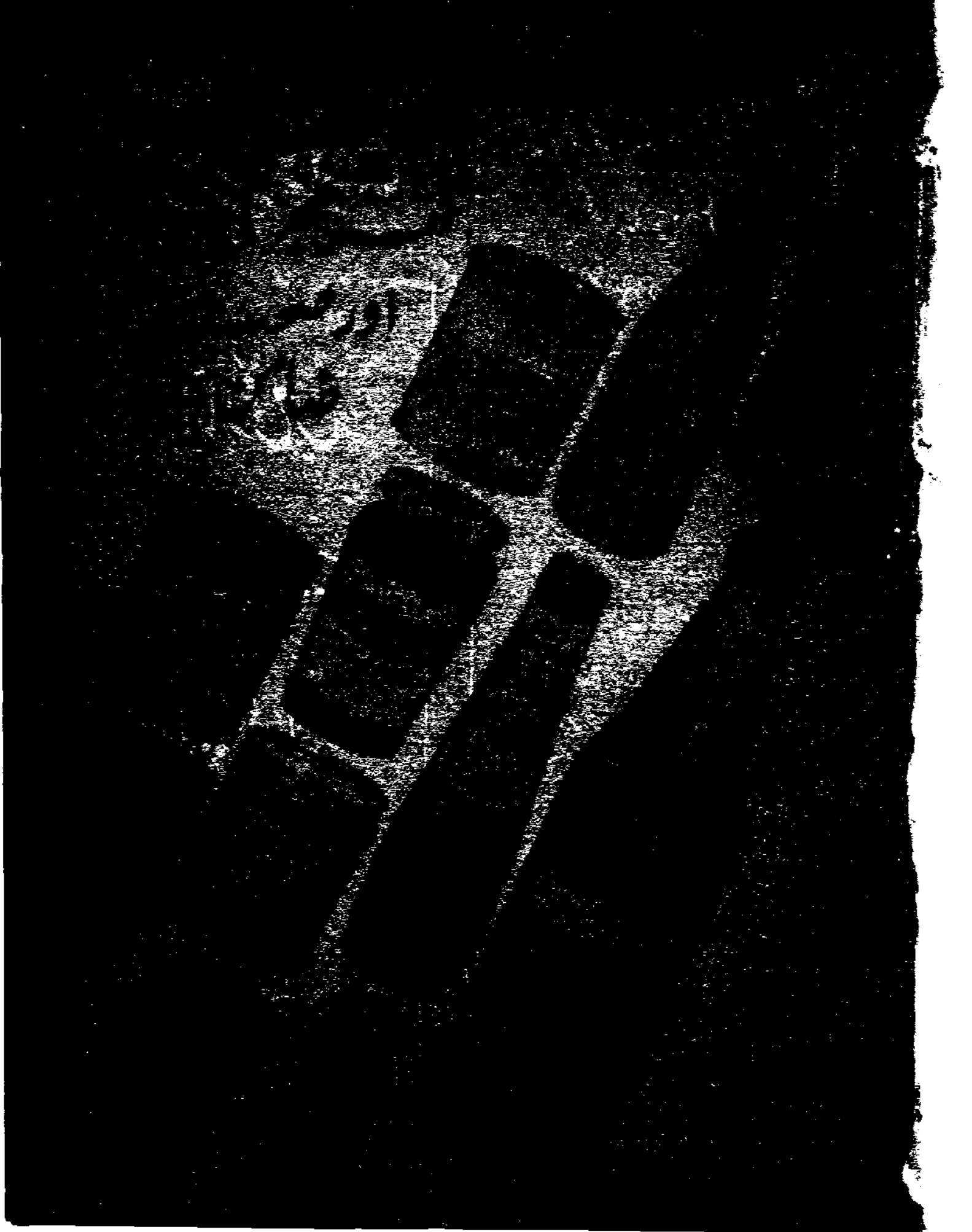
تریاق اٹھرا

اٹھرا کے علاج کے لئے حضرت خلیفۃ المسیح الاولؑ  
کی بہترین تجویز جو نہایت عمدہ اور اعلیٰ اجزاء کے  
ساتھ پیش کی جا رہی ہے۔  
اٹھرا بچوں کا مُردہ پیدا ہونا پیدا ہونے کے  
بعد جلد فوت ہو جانا یا چھوٹی عمر میں فوت ہو جانا وغیرہ  
ہونا، ان تمام امراض کا بہترین علاج ہے۔  
قیمت پندرہ روپے

خورشید یونانی دواخانہ رحیم پور

گول بازار دیوبند - فون نمبر ۵۳

(طالب و ناشر) ایوا اعجاز اللہ مری ڈی مطبعہ: منیار الاسلام پریس برودہ ڈی مقام اشاعت: ۱۱، دفتر اجناس الطریقان، دیوبند



# FINE

## MARBLE INDUSTRIES (Regd.)

MARBLE SPECIALISTS, ARTISTS, PROCESSORS  
EXPORTERS & IMPORTERS

- ★ Artistic
- ★ Marble
- ★ Handicrafts
- ★ Flooring
- ★ Stairs
- ★ Fountains
- ★ Bird Baths
- and all others
- decorations
- best & selected
- quality guaranteed.

For your Bungalows, Houses, Buildings, Gardens, Theatres, Bathrooms, and other requirement our Factory can supply Marble of different colours i.e., White — Black — Pink — Maroon — Grey — Zebra and white with green Lines and Shades of all sizes tiles and slabs. We specialise in manufacture tile of Baths 4"x4"x3/8" and 6"x6"x3/8" at very reasonable competitive rates. Kindly contact our SALES CENTRE for your requirements of MARBLE.

2, South East Corner,  
Central Com. Area off Tariq Road,  
Opp. P.B.S. Petrol Pump  
P.E.C.H.S. KARACHI-29.

*Managing Partner :*

**Fine Marble Industries**

27/263, Industrial Area,  
KORANGI, KARACHI